92STE JAARGANG No.: 245

MAANDAG 3 NOVEMBER 1975

Amigoe di Curacao

HOOFDREDACTEUR-DIRECTEUR: NORBERT HENDRIKSE

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

ZIELIGE VERTONING OP LUCHTHAVEN SCHIPHOL

Somohardjo.. „wij vrezen het ergste op 25 november"

Javanen vluchten uit Suriname

SCHIPHOL. — Met een extra jumbojet van de KLM zijn zaterdag vierhonderd Surinamers van Javaanse afkomst in Nederland aangekomen. Hun leider het statenlid Somohardjo kondigde aan dat voordat Suriname onafhankelijk wordt nog meer zullen volgen. „Mijn mensen zijn bang voor 25 november We weten niet wat er gebeuren gaat maar we vrezen het ergste. Wij willen in ieder geval onze Nederlandse nationaliteit houden", zo zei hij.

Het statenlid was ervan overtuigd dat niet alle Javanen naar Nederland kunnen komen. „Die vandaag zijn aangekomen, konden een ticket betalen maar de meesten van mijn landgenoten in Suriname bezitten niets. Mogelijk gaan die voor de onafhankelijkheidsdatum naar Frans Guyana Zij behouden zo hun Nederlandse nationaliteit. We wachten dan af wat in Suriname gaat gebeuren".

Somohardjo onthulde dat hij in Parijs met Franse autoriteiten had gesproken over het eventueel opvangen van Surinaamse Javanen in Frans-Guyana. Meer bijzonderheden erover wilde hij niet kwijt

De vierhonderd javanen zullen voorlopig worden ondergebracht in een klooster in het Brabantse Sint Michielsgestel. Een grote groep vertrok van Schiphol met bussen daar heen. De anderen gingen eerst naar het opvangcentrum in Soest waar zij van warme kleren zouden worden voorzien. Daarna reizen ook zij naar St. Michielsgestel. De andere groep gaat dan voor kleding naar Soest

In tegenstelling tot de creolen en Hindostanen, die uit Suriname naar Nederland zijn gekomen, spreken de meeste javanen geen Nederlands. Zij leefden in Suriname volgens het javaanse cultuurpatroon. Somohardjo: „De jongeren spreken vrij behoorlijk Nederlands, zij zullen het wel redden, maar de ouderen zullen het hier erg moeilijk krijgen. Laten we hopen dat in Suriname alles zich ten goede keert, zodat zij weer naar dat land kunnen terugkeren".

Het was voor de luchthaven Schiphol een ongebruikelijk groep Surinaamse migranten. Men is gewend aan de Creolen en Hindostanen maar een zo grote vertegenwoordiging van de derde Surinaamse bevolkingsgroep had men er nog nooit gezien. Een stewardess: „Het is intens zielig als je die mensen hier ziet aankomen. Alles hebben ze achtergelaten Twintig kilo bagage per persoon is niet veel. En wat gaat er gebeuren als we hier in Nederland een koude winter krijgen. Veel van de javanen hadden al op de kou in Nederland gerekend Zij droegen dikke bivakmutsen en zware winterjassen. Anderen, die dergelijke kleding in Suriname niet hadden weten te bemachtigen, hadden een zakdoek rond hun oren geknoopt maar velen hadden hun luchtige Surinaamse kleding nog aan. Vrouwen droegen hun sarong met daarover een dun vestje. De temperatuur was bij hun aankomst 14 graden.

Eén van de passagiers van de jumbo was het Surinaamse statenlid Dasiman van de VHP. Hij is met zijn gezin naar Nederland gereisd om, zoals hij zei, zijn Nederlanderschap veilig te stellen. Maar als mijn partij mij nodig heeft zal ik onmiddellijk naar Paramaribo terugkeren. Ik verwacht het ergste in Suriname na het uitroepen van de onafhankelijkheid. Wat U hier ziet, deze arme mensen die vrijwel geen Nederlands spreken en die een volkomen andere cultuur hebben dan de Nederlandse is het gevolg van de koppigheid van de Surinaamse regering. Voor Nederland is het erg dat ze hier komen. Voor Suriname is het erg dat zij weggaan maar het is het allerergst voor de mensen zelf. Zij gaan een duistere toekomst tegemoet maar verkiezen die boven het onzekere wat er na 25 november in Suriname gaat gebeuren.

Somohardjo deelde mee dat hij morgen terugkeert naar Suriname. Hij zei dan te willen proberen reizen naar Nederland te regelen voor nog meer javanen. „Ik ga zelf pas weg uit Suriname als mijn laatste landgenoot het land verlaten heeft", zo zei hij. „Maar het is erg moeilijk. De druk van mijn gezin om ook te vluchten is erg groot. Ik was zelfs bang dat zij in dit vliegtuig zouden zitten. Maar ook al gaat mijn gezin naar Nederland, ik blijf in Suriname tot de laatste javaan veilig is."

TOKIO — De Japanse keizer Hirohito heeft op een persconferentie gezegd dat de atoombommen op Japan aan het eind van de tweede wereldoorlog betreurenswaardig waren. Maar het was oorlog en er was niets aan te doen, aldus de keizer.

Twee doden bij bankoverval in Paramaribo

PARAMARIBO. — Bij een gewapende overval op een bijkantoor van de Surinaamse bank in Paramaribo zijn vanmorgen twee doden gevallen. Een ervan is de chef van het bankfiliaal, de 42-jarige Hans Hörmans die in Nederland is geboren. Ook een der achtervolgers werd doodgeschoten in een vuurgevecht met de politie.

De overvallers vluchtten met het geld dat zij in de bank hadden verzameld in een gereedstaande auto. Zij hadden een dame, mevr. Ramdath, als gijzelaar meegenomen. De politie die snel was gealarmeerd zette de achtervolging in en opende het vuur op de auto van de overvallers. Later vond de politie het stoffelijk overschot van een van de overvallers die dodelijk was getroffen. Naast hem lag een geweer met afgekorte loop. De gijzelaar. mevr. Ramdath kon later door de politie worden bevrijd.

Drama Herrema dicht bij ontknoping?

MONASTEREVIN — De Ierse politie is kennelijk van plan nieuwe acties tegen de ontvoerders van de Nederlandse industrieel dr Tiede Herrema te ondernemen.

In het huis naast de woning waarin de twee ontvoerders en dr Herrema al bijna twee weken worden belegerd, werden zondagnacht allerlei gereedschappen binnengebracht. Kort daarop hoorde men een luid machinegeronk. De politie wilde niet meedelen wat er gaande was Journalisten speculeerden dat men wellicht de scheidingsmuur tussen de twee huizen met pneumatische boren wil doorboren.

KEUZE

MINISTER VAN Economische Zaken drs R F. Pieternella heeft in een vraaggesprek met het Cubaanse persbureau Prensa Latina een belangrijke uitspraak gedaan ten aanzien van de toekomstige verhouding van de Nederlandse Antillen met Cuba. Volgens het persbureau verklaarde de minister dat de Antillen nauwe contacten met Latijns-Amerika en het Caribisch gebied nastreven en in het bijzonder met Cuba.

De minister merkte onder meer op. dat de leveranciers van de Nederlandse Antillen gebruik hebben gemaakt van het ontbreken van agrarische mogelijkheden om handelsvoorwaarden op te leggen die zeer moeilijk zijn voor een economie als die van de Nederlandse Antillen. Hij merkte op dat het in de bedoeling van zijn regering ligt het denken van de bevolking te dekolonialiseren en deze bevolking voor te houden dat zij ondanks het feit dat het land klein is zijn grote doelen kan bereiken.

Minister Pieternella, die vóór hij zijn post in het kabinet-Evertsz aanvaardde, hoofd was van de afdeling Buitenlandse Betrekkingen van de Nederlandse Antillen. heeft met deze uitspraken een belangrijke opening gemaakt voor betrekkingen tussen het Havana van Fidel en de Antillen. Betrekkingen die in de jaren zestig werden verbroken onder druk van Washington, hoewel het Koninkrijk wel de diplomatieke banden met Havana bleef behouden en er permanent een ambassade bleef bemannen. Pieternella als woordvoerder van de N.V.P.-U/Frente-regering heeft blijk gegeven dat men op de Antillen anno 1975 wat ruimer denkt over internationale betrekkingen en zich niet zo eenvoudig meer laat dwingen in een bepaalde hoek, al zijn tot nu toe de dollars daar vandaan gekomen. Het lijkt ons trouwens zeer verstandig dat de Antillen de zijn volgen van onze grote buren, bijvoorbeeld Venezuela die zich gedurende de afgelopen jaren veel gematigder hebben opgesteld ten aanzien van de politiek van Fidel Castro. Wanneer straks de boycot van Cuba ingesteld door de VS en de meest rechtse Latijnsamerikaanse landen, zal worden opgeheven, dan moet het voor de Antillen geen probleem zijn te profiteren van de economische mogelijkheden en die op cultureel gebied welke er zijn te bereiken tussen twee landen die met uitzondering van de ideologie veel met elkaar gemeen hebben.

Minister Pieternella had het in het vraaggesprek met Prensa Libre onder meer over een luchtvaartovereenkomst met Cuba Het is bekend dat de ALM als een van de laatste buitenlandse maatschappijen op Havana heeft gevlogen en pas de operaties gingen staken toen de politieke druk uit Washington te groot werd. Wanneer wij het hebben over nauwe contacten met de landen in de Caribische regio — en daar wordt door onze bestuurders en politici steeds naar verwezen als er over de toekomstige staatkundige verhoudingen wordt gesproken — dan moeten wij terdege rekening houden met Cuba, een van de grootste eilanden in de regio en ook een van de belangrijkste wat het potentieel betreft. Het zal o.i. niet lang meer duren of ook de koele betrekkingen tussen Washington en Havana zullen gaan ontdooien. Als Cuba erin slaagt deze ontwikkeling infrastructureel bij te houden, dan zullen er weer massa's Amerikaanse toeristen naar dat mooie eiland reizen, dat voor de periode Castro als een speeltuin voor Amerikaanse junkets en feestvierders was. De Nederlandse Antillen zullen

(Men leze verder op pagina 3)

Veel belangstelling voor reis van Ford

China ziet V.S. als bondgenoot tegen Moskou

WASHINGTON. — De machthebbers in Peking bewonderen de moed die ex-president Nixon toonde toen hij een einde maakte aan de isolatie en vijandigheid van de V.S. ten opzichte van China en zien in de komende reis van president Ford naar China een nieuwe stap ter versterking van de betrekkingen tussen beide landen.

Volledige diplomatieke betrekkingen tussen de V.S. en China zijn echter niet mogelijk als de V.S. niet eerst alle officiele betrekkingen met Taiwan verbreken, hun defensieverdrag met de Chinese nationalisten opzeggen en de 3.000 man Amerikaanse troepen die nog op Taiwan zijn terughalen.

Deze conclusies kan men trekken uit het verslag van de afvaardiging van het Amerikaanse Congres die van 1 tot 16 augustus een bezoek aan China heeft gebracht en een vraaggesprek met senator Charles Percy, de leider van de delegatie. Het verslag is gisteren vrijgegeven.

Percy, een Republikein uit Illinois, zei dat de Chinese leiders tijdens zijn bezoek aan Peking niet een keer de Watergate-affaire hebben genoemd en duidelijk te kennen hebben gegeven dat zij de moed van president Nixon bewonderde toen hij een nieuwe koers ging varen.

Inmiddels hebben functionarissen van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken al voorspeld dat de V.S. de drie voornaamste principes van China voor het aanknopen van diplomatieke betrekkingen niet zullen aanvaarden. Maar dit zal de machthebbers in Peking die zich grote zorgen maken over wat zij de dreigende houding van de Sovjet-Unie noemen, niet van de wijs brengen. Zij willen dat de V.S. als een soort tegenwicht tegen de Russen gaan fungeren. De Chinezen hechten grote waarde aan het bezoek van president Ford in november, ook al zou geen enkele belangrijke kwestie opgelost, of zelfs maar aangesneden worden, aldus het verslag van de delegatie. Senator Percy voegde hieraan toe: de Chinezen verkeren in een positie die lijkt op die van de Japanners. Zij verwachten van ons dat wij met ons kernschild een kernaanval pareren. Ze zijn bang dat de Russen hen met kernwapens zullen aanvallen. De Chinezen zouden zelfs rekening houden met een oorlog die minstens twintig jaar duurt, als de Russen hun mochten aanvallen. Daarom bouwen wij tunnels, zo had een Chinese functionaris opgemerkt. Vanwege dit diep geworteld wantrouwen tegenover de Sovjet-Unie, is Peking openlijk voorstander geworden van een sterke en verenigde NAVO.

Minister drs Pieternella tegenover Prensa Latina :

Nauwere banden, vooral met Cuba

HAVANA — De Nederlandse Antillen koesteren als grootste aspiratie nauwere banden aan te knopen met Latijns Amerika, zijn Caribische buren en Cuba in het bijzonder. Zo heeft de minister van Economische Zaken drs Richard Pieternella verklaard in een vraaggesprek met het Cubaanse persbureau Prensa Latina. Hij staat aan het hoofd van de Antilliaanse delegatie op de ECLA-conferentie op Cuba. Ecla is de Economische commissie van de VN voor Latijns Amerika.

In dit gesprek wees min. drs Pieternella er op, dat het voor het eerst is, dat de Nederlandse Antillen aan een vergadering, welke van de Ecla uitgaat deel nemen. Hij vertelde Prensa Latina-redacteur Hector Danilo verder, dat de Antillen van plan zijn overeenkomsten af te sluiten met de landen in de regio om daarmee de import uit de VS te verlichten en die uit West Europa. De leverende landen hebben voordeel getrokken uit het gebrek aan landbouw-inkomsten, zo stelde de Antilliaanse minister Zij dwingen handelsvoorwaarden op, welke heel moeilijk zijn voor een economie zoals de Antilliaanse is welke afhankelijk is van het toerisme en het raffineren van uit Venezuela aangevoerde petroleum voor de transnationale ondernemingen.

Min. drs Pieternella zei ook dat de Antillen van plan zijn een luchtvaartovereenkomst te sluiten



met Cuba terwijl overleg wordt gevoerd voor hulp-programma's. Het aangaan van nauwere banden met LatijnS Amerika en het Caribisch gebied noemt hij een belangrijke stap in het licht van de huidige druk van de economische afhankelijkheid van Nederland.

De Antilliaanse bewindsman legde Prensa Latina uit hoe de koloniale geschiedenis ie en hoe in 1954 de periode van autonomie begon, terwijl nu het hoogtepunt bereikt wordt in dit onafhankelijkheidsproces. Met Nederland, zo lichtte hij nog toe, wordt nu overleg gevoerd over een economisch plan dat de productie bevordert om sommige producten welke thans worden ingevoerd. Een van de bedoelingen van de huidige regering is het dekoloniseren van de gedachtengang van de bevolking en het overreden daarvan, van het feit dat men grote doeleinden kan nastreven ook als men een klein land.

In een omschrijving van de positie en ligging van de Antillen wijst Prense Latina er op, dat wegens de strategische positie van de drie Benedenwindse eilanden de VS een van de landen is welke het meest van hun ligging gebruik heeft gemaakt en van hun havens, via welke de Venezolaanse olie passeert.

Schotborgh voorgedragen als luchthavenmeester Sint Maarten

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG. — Uit betrouwbare bron verneemt de Amigoe dat de heer C.W.G. (Bubie) Schotborgh door het BC is voorgedragen als vervanger van de heer King die op het ogenblik de funktie van luchthavenmeester van de luchthaven Juliana op Sint Maarten uitoefent. De heer King werd voor een jaar uitgeleend door de Verenigde Naties in het kader van de technische bijstand. Het is de bedoeling dat de heer Schotborgh bij de Algemene Dienst Juliana-luchthaven te werk wordt gesteld voor een periode aan het eind waarvan er gekeken zal worden of hij voor de funktie van luchthavenmeester geschikt is. De heer Schotborgh werkt op het ogenblik bij Capacas

Regisseur Pasolini vermoord

ROME. — De zeventienjarige Giuseppe Pelosi heeft gisteravond bekend dat hij filmregisseur Pier Paolo Pasolini heeft vermoord. De jongen was na een wilde achtervolging aangehouden in de auto van Pasolini, enkele uren vóór diens lijk werd gevonden. De zeventienjarige bakkersknecht werd aanvankelijk vastgehouden wegens diefstal en rijden zonder rijbewijs. Het verminkte lijk van Pasolini werd in de badplaats Ostia door wandelaars gevonden op een voetbalveld. Volgens de lijkschouwer is hij overleden toen hem de schedel werd ingeslagen. Daarna reed de dader met Pasolini's Alfa Romeo over het hoofd van zijn slachtoffer, waardoor deze vrijwel onherkenbaar werd verminkt.

Een ring van de jongen is vlak bij het lijk gevonden. Pasolini had zaterdagavond in Rome gedineerd met een bevriend echtpaar, de acteur Nino Davoli en diens vrouw.

Blijkens mededelingen van de politie houdt men rekening met de mogelijkheid dat Pasolini het slachtoffer is geworden van een roofmoord, of dat er sprake is van een misdrijf met sexuele achtergrond. Van Pasolini is bekend dat hij homofiel was. De politie verklaarde dat de zeventienjarige Pelosi tot dusver alleen diefstallen en geen zedenmisdrijven op zijn strafblad had. Aan de moord is een worsteling voorafgegaan. Pasolini heeft kennelijk geprobeerd te ontvluchten, maar de moordenaar heeft hem met zijn eigen auto achtervolgd.

Pelosi heeft tijdens het verhoord verklaard dat hij Pasolini heeft gedood uit zelfverdediging. De regisseur zou hem geslagen hebben toen hij niet wilde ingaan op sexuele toenaderingen. Hij had zich toen verweerd door terug te slaan. Vervolgens wilde hij vluchten in de auto van Pasolini, maar hij was toen per ongeluk over diens lichaam heengereden. Omdat hij zo wild reed, werd hij al na enkele minuten aangehouden door politieagenten.

Volgens het relaas van Pelosi had Pasolini hem opgepikt in de buurt van het station in Rome. Hij had Pasolini nooit eerder ontmoet, maar hem wel herkend. De regisseur had hem in een restaurant iets te eten aangeboden en was daarna met hem naar Ostia gereden, waar een heftige ruzie ontbrandde toen de jongen sexuele contacten weigerde.

De politie bevestigde dat de jongen inderdaad verwondingen aan het hoofd heeft. Hij is in staat van beschuldiging gesteld wegens moord en overgebracht naar de Regina Coeli-gevangenis in Rome.

Pier Paolo Pasolini die ook dichter en prozaschrijver was, kwam in augustus in het nieuws toen de negatieven van zijn film „120 dagen Sodoma" samen met die van films van Federico Fellini en Damiano Damani gestolen werden. Pasolini heeft in het verleden zijn marxistische visie vaak gecombineerd met aan het christendom ontleende opvattingen, waarbij de naastenliefde bij hem centraal stond. Hij heeft dit onder meer gedaan in zijn film „Het evangelie volgens de heilige Mattheus", die uit 1964 dateert en door sommige critici als een meesterwerk wordt beschouwd van de huidige permissive society waaronder een naar de „Decamerone van Boccacio" en een naar de beroemde „Canterbury tales" van Chaucer. Pasolini werd een begrip in de filmwereld door zijn verfilming van het leven van Christus. Voor zijn films gebruikte hij vaak uitsluitend amateurs, onder wie zijn eigen moeder die hij de rol van Maria, de moeder van Christus liet spelen.

Hoewel Pasolini zelf verklaarde dat hij een agnosticus was, heeft de godsdienst altijd een belangrijke rol gespeeld in zijn leven en werk. Een van zijn films, „Theorema" kreeg een prijs van het internationale katholieke filmbureau, maar werd later door het Vaticaan verboden. Pasolini schreef een ode op wijlen premier Chroesjtsjev van de Sovjet-Unie, noemde paus Pius XII een zondaar, maar droeg zijn film „Het evangelie volgens de heilige Mattheus" op aan de herinnering van Paus Johannes XXIII. Hij las de evangeliën voor het eerst toen hij twintig was en vertelde later dat ze hem geen antwoorden gaven, maar wel een hoop vragen opwierpen. In 1950 ging Pasolini naar Rome waar hij een jaar in grote armoede leefde voor hij een baantje als onderwijzer kreeg Hij woonde in een achterbuurt die hem het materiaal verschafte voor twee realistische romans, „Ragazzi di Vita" (1957) en „Una vita violenta" (1959).

In de jaren zestig schreef Pasolini nog twee romans en publiceerde hij twee bundels literaire kritiek. Hij heeft ook zes bundels gedichten en een bundel korte verhalen geschreven.

ALUMINIUM
SCHUIFDEUREN
SCHUIFRAMEN
TUIMELRAMEN
SHUTTERHOUDERS
BOUW MET VERTROUWEN
GEBRUIK MATERIALEN VAN
KOOYMAN
Sta. Maria · Sta. Rosa · Dominguito

AGENDA CURACAO

Consciëntiesteeg 27-29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNE-SERVICE
Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES
Informatie over tarieven e.d. tel.. 24360.

LOSSE NUMMERS
Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Gelenbrecht – Hendrikssteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center – Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80
Barberia Kort – Schottegatweg-Noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana – Winston Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie – Mahuma
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideal – Berg Altena
Sands Beach – hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosaweg 103
Toko Wallé – Santa Rosaweg 321

CINE-TRUCK: Hedenavond te Jandoret en morgenavond geen voorstelling.

* * * * *

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25200, toestel 42; avondwacht van 17.00 tot 08.00 zuster Baercke, tel.: 78734 en 79615.

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Del Pueblo, tel.: 25444;
PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.

DINSDAG

MOBIELE BANK: 09 00-09 45 te Veeros; 10.00-11.00 te Mahoema t/h voetbalveld; 11.00-12 00 te Boca Samí t/h fort 12.00 te Blauw; 14.00 15 45 te Jandoret t/h Toko Jandoret.

LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor Europa en New York postkantoor; 14.00 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting)

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST „Zikinza": geopend op werkdagen van 08.00 tot 11.30 en van 14.00 tot 16 30 - Roodeweg 7A.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: uitleenbibliotheek en studiezaal (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14 00 tot 20.00 uur; dinsdag van 14.00 tot 20.00 uur (donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek)

JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 6): maandag woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur dinsdag van 14.00 tot 18.00 uur (donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek.)

TOERISTENSCHIP 06.30-17.00 Sun Viking - vert. Selma.

TELECURACAO

TELECURACAO: 16.30 Sherlock Holmes; 17.15 prisma; 17 30 hermanos Coraje; 18 15 prot. uitzending; 18.30 nieuws ned; 18.45 boletin deportivo Shell; 19.00 La hiena; 19.25 boletin; 19 35 vervolg La hiena; 20.00 moving on; 21.00 nieuws pap.; 21.30 fire house; 22.00 TeleCuraçao special; 23.00 jazz time.

R.N.W O

R.N.W.O. (6020 kHz): 17 30 nieuws; 17.48



KRALENDIJK. — Za terdagmorgen werd aan boord van het ms. Pericles door de agent van de KNSM, L. D. Gerharts, de heer J. A. de Winter voorgesteld als vertegenwoordiger van de KNSM op de Benedenwindse eilanden. Velen uit de Bonairiaanse gemeenschap, onder wie het statenlid Rudy Ellis, de gedeputeerden, namen de gelegenheid te baat om kennis te maken met de heer De Winter, en hem te feliciteren met zijn benoeming. Tijdens de ontvangst werd een uitstekend verzorgd koud buffet aangeboden. Bij de foto vlnr de heren L. D. Gerharts en J. A. de Winter.

Excelsior-Petroleros niet bijzonder spannend

KRALENDIJK. — Niet bijzonder spannend kan men de softballwedstrijd noemen van zondagmorgen in het stadion te Kralendijk tussen Exelsior en Petroleros. Dat Exelsior met 21-14 van koploper Petroleros verloor was te wijten aan het compleet ongecontroleerde werpen van Robby Martis (Exelsior) die de ene run na de andere aan Petroleros cadeau gaf, en die niet minder dan twintig vrije lopen op zijn naam plaatste.

In de tweede inning werd werper Robby Martis (Exelsior) vervangen door Rudy Jacobs, die het op de slagmannen van Petroleros muntte, daar zijn eerste worp een hit by pitched ball was. Prompt werd Rudy Jacobs in dezelfde inning (tweede) vervangen door Robby Trinidad, die het voorbeeld van collega Martis goed volgde: alweer de ene bal na de andere en aan deze inning scheen geen einde te komen. In dezelfde tweede inning gaf de box-score aan: 13 runs op naam van Petroleros. Werper Rolly Pourier werd in de derde inning vervangen door Allen St. Jago van Petroleros. Tegen de vierde inning werd werper Robby Trinidad van Exelsior nogmaals vervangen door Robby Martis, die zijn tweede "try-out" deed op de wersheuvel. In totaal kregen de jongens van Petroleros aan de hand van de werpers van Exelsior niet minder dan 30 "base-on-balls", waarbij het record-aantal van de befaamde werper Franlin Jansen (10) van Tiburones gebroken werd.

Noemenswaardig is het feit, dat Exelsior geen enkele veldfout maakte, negen hits sloeg, tegen 6 veldfouten en 6 hits van Petroleros. Exelsior kreeg 10 base-on-balls en 4 strike-outs, tegen 9 strike-outs van Petroleros. De beste slagman voor Exelsior was tevens de verliezer Robby Martis die 4-2 ging. De beste slagbeurten van Petroleros stonden op naam van Freddy St. Jago (3-2) en Boy Pourier (3-2). De winnende werper voor Petroleros was Allen St. Jago. Als chief-umpire trad op Joel Rosa, bijgestaan door Frans Frans, en Robby Nicolaas. Scoorsters voor deze wedstrijd waren Marvel Tromp en Elsa Molina.

Los Petroleros heeft momenteel uit drie gespeelde wedstrijden, drie winstpunten behaald in het 15 jarig-beker-toernooi van de Bonairiaanse Softbal Associatie. Rest ons alleen nog de gevreesde Tiburones di Playa te verslaan, aldus speler Quito Booi van Los Petroleros B.P.C.

Parsons verlaat Bonaire

KRALENDIJK. — De Ralph Parsons Comp. heeft sinds kort Bonaire verlaten omdat hun contract met Bonaire Petroleum Corp. afgelopen is. Parsons heeft voor B.P.C. vier tanks gebouwd en de utility faciliteiten. De vier laatste tanks, waaraan men reeds begonnen was, zullen nu door het construction team van Paktank afgebouwd worden. Door Paktank zijn de onderaannemers van Parsons overgenomen. Aan de constructie van de laatste vier van de twaalf tanks wordt door ongeveer honderd man gewerkt. Paktank hoopt eind februari de tanks gereed te hebben.

AGENDA BONAIRE

postzegelpraatje door Victor Hatkamp; 17 53 kon kos ta?, door Yvette Ecury; 18.35 persoverzicht door Victor Hafkamp; 18.43 intermezzo; 18.46 muziek; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

BIOSCOOP
THEATER CARIB: 20.30 Marseille contract.

* * * * *

DIVERSEN
JAYCEES: 20.00 vergadering - hotel Bonaire.

DINSDAG

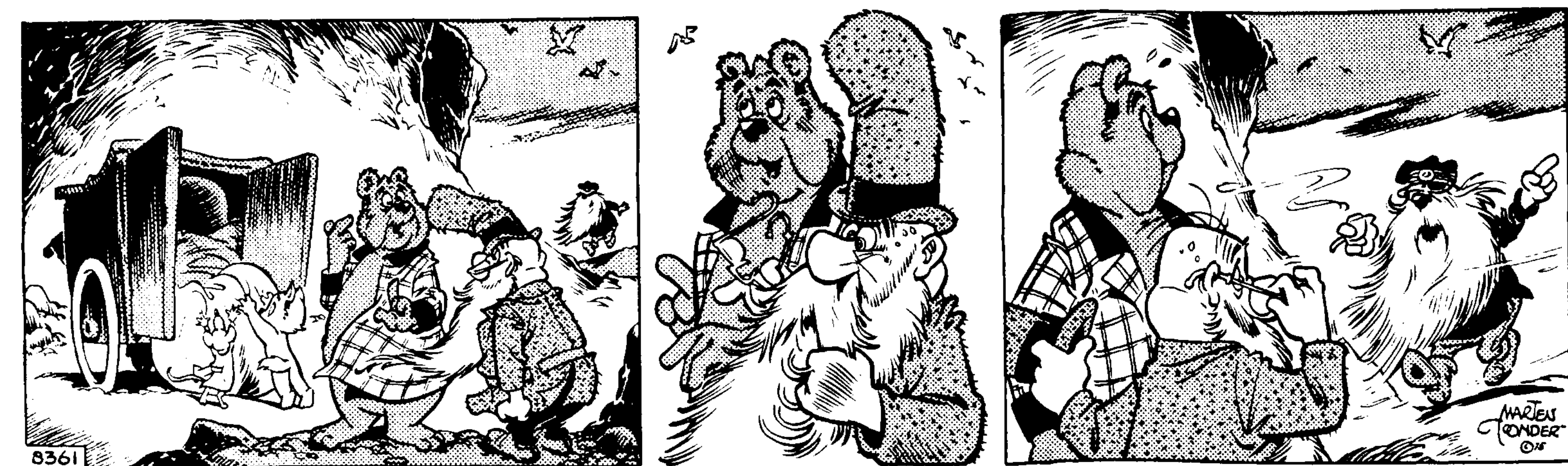
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 15.45 voor aangetekende stukken; 16.00 voor gewone stukken - voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N B.: post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)

OPENBAE BIBLIOTHEEK: van maan dag tot en met vrijdag open van 08.00 tot 12 00 en van 15.00 tot 18.00

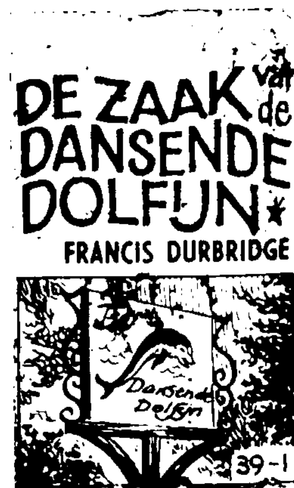
SPEELTUIN: van maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18 00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.

BIBLIOBUS: te Papa Cornesschool.

HEER BOMMEL EN DE WIND DER VERANDERING



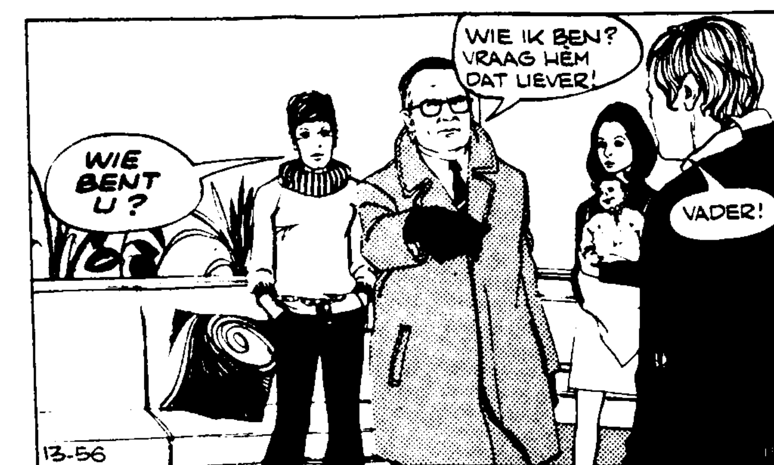
8361 – Professor Prlwytzkofski sloeg met klimmende ontzetting de afdaling van heer Bommel en Tom Poes gade. „Dat is ja niet mogelijk! " riep hij handenwringend uit. „Men kan niet in de kapsule verblijven. Er is ja allerhand apparatuur daarin om der noord-zuidwindfenomeen te registreren". „Die is er niet meer", zei heer Ollie sussend. „Die hebben wij er even uit moeten gooien om van dat eiland af te raken toen de wind naar het westen draaide. Om dat te registreren hebt u geen apparaatjes nodig, hoor. Ik kan u alles haarfijn uitleggen. Kijk, als de wind is zuid, dan trekt Obol Repel uit, maar als je Kadee zingen hoort, komt de wind uit noord. Ze zong trouwens vals, en alles was héél vreselijk, omdat het rampoeneren mij boven het hoofd hing, zodat ik geheel slapeloos zonder eten uit de lucht ben gevallen". Deze uitleg sloeg de geleerde met stomheid. Hij nam voorzichtig zijn bril af en trachtte met rollende ogen zijn gedachten te ordenen. „Dit isj ja wdrzinniger kwtsj", prevelde hij tenslotte. „Alzo. Wetenschappelijk kan ik slechts vaststellen dat nietsji wetenschappelijk vast te stellen isj. Het isj vreesbaar . . ." Op dat moment klonk er een opgewonden stem achter hen. „Ik wist het! " riep die. „Daar is eindelijk de aflossing! Ja, ja; wind west, rust rest! " Het was vuurtorenwachter Sip Misser, die hen naderde.















TIFFANY

Vier titels voor Curacao 1 voor Aruba, geen voor Bon.

KRALENDIJK – Nadat vrijdag Rudy Domacassee (Bon.) met 6-3, 2-6 en 6-2 van Ric Phelipa (Cur.) had verloren, en Joan Nicolaas/Robby Domacassee verloren van Ans Souwerbren/Hans Henriquez met 6-2 en 6-1, werd zaterdag en zondag het verdere programma van de Antilliaanse tenniskampioenschappen afgewerkt. Zoals reeds werd vermeld verloor Loes Sint uit Aruba bij default van Judith Kroonstadt (Bon.) en Amelia Salas (Cur.). Zaterdagmiddag speelde in het herenenkel Rudy Domacassee tegen Eddy Ras. Laatstgenoemde won met 5-7 en 2-6. Ook in het gemengd dubbel moest Bonaire in Curacao zijn meerdere erkennen. Ric Phelipa/Amelia Salas (Cur.) wonnen met 6-2 en 6-0 van Bonaire. Ook in het damesdubbel waren Jerelyne Bryan en Corva Lourens van Curacao de meerderen van Bonaire met 6-2 en 6-0. In het herendubbel tussen Aruba (Hans Henriquez en Eddy Ras) en Curacao (Ric en Roy Phelipa) kon het publiek genieten van uitermate spannende duels. Vooral met de ongelooflijke harde services hadden de beide Phelipa's erg veel moeite De eerste set werd gewonnen door Aruba op tie break (7-6). De tweede set wonnen ze met 6-4.

Zondagmiddag begonnen om drie uur weer de wedstrijden. In het heren enkel won Ric Phelipa (C) van Eddy Ras (A) met 7-5 en 2-6. Bij de dames won Amelia Salas (C) van Judith Kroonstadt (B) met 6-0 en 6-2. Ook de Bonaireaanse broers Rudy en Robby Domacassee konden in het heren-dubbel tegen Aruba niets uitrichten. Met 6-4 en 6-2 moesten ze in Eddy Ras en Hans Henriquez hun meerdere erkennen. 's Morgens hadden ze tegen RRoy en Ric Phelipa ook al een nederlaag geleden met 6 4 en 6-2.

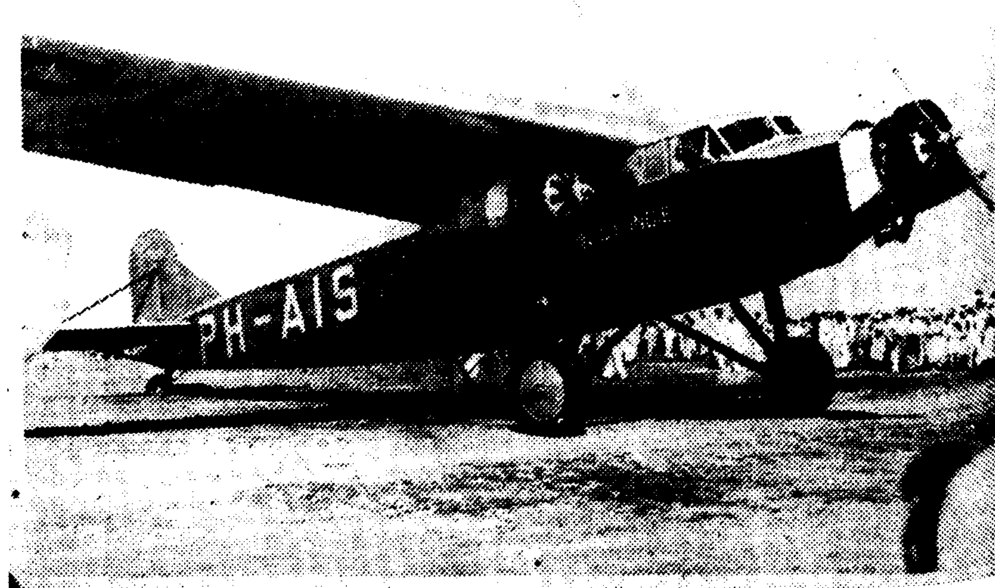
De laatste wedstrijd in de Antilliaanse tenniskampioenschappen was tussen Amelia Salas/Ric Phelipa (Cur) en An Souwerbren/Hans Henriquez (A). Tot slot werden snel omdat het intussen erg laat geworden was, na een kort dankwoord van voorzitter Eric Abdull, de bekers uitgereikt door de voorzitter van CAT 75. Curacao werd kampioen in heren enkel (Ric Phelipa), dames-enkel (Amelia Salas), gemengd dubbel (Amelia Salas/Ric Phelipa) en dames dubbel (Jerelyne Bryan/Corva Lourens). Aruba wist beslag te leggen op de kampioenstitel heren dubbel (Eddy Ras/Hans Henriquez).





KRALENDIJK. — Gedurende het weekeinde verbleef een televisieploeg van de N.O.S. op Bonaire. De ploeg is bezig een film te maken over het toerisme op Aruba, Curaçao en Bonaire. Omdat toerisme en Aquaventure één begripppen zijn op Bonaire, die niet te scheiden zijn, werden er opnamen gemaakt van de duikactiviteiten van Aquaventure (zie foto). Een ander onderwerp waarover men iets wil laten zien op de televisie in Nederland is de landbouw op de Nederlandse Antillen. Voor dat doel werd een bezoek gebracht aan Janchi Janga van Terra Corra. In een interview vertelde Janchi iets over de plannen, die hij met behulp van de overheid op Terra Corra hoopt te realiseren. Zoals reeds werd bericht zijn in deze wijk de bewoners begonnen met zelf groentetuintjes aan te leggen voor eigen gebruik. Voor dit doel heeft men van het gouvernement vruchtbare grond gekregen uit een gouvernementsplantage. Als voorbeeld werd het tuintje van Elias St Jago gefilmd, Elias heeft in korte tijd een behoorlijke groentetuin opgezet. Verder werd een bezoek gebracht aan de gouvernementsplantage, waar door Lang Lang Clarenda een uitleg gegeven werd over de proeven die men daar aan het nemen is. Met de Heer L. D. Gerharts werd gesproken over zijn bevindingen van de landbouw. De bedoeling is dat deze films op zondag avond na het sportnieuws in Nederland uitgezonden zullen worden. Bij de foto: het filmen door de NOS-ploeg van Aquaventure in de tuin van Elias St Jago.

KRALENDIJK – Bij het bestuurs college is een verzoek binnengekomen om de opening van het nieuwe luchthavengebouw een extra feestelijk tintje te geven. Er wordt aan het BC gesuggereerd om ter gelegenheid van de opening een extra postzegel uit te geven en de KLM-directeur uit te nodigen voor de opening. Zoals bekend zal de bouwcombinatie Albo-Bombocemi tegen eind februari 1976 gereed komen met het nieuwe luchthavengebouw. Dit prachtige gebouw zal de plaats gaan innemen van het kleine gebouwtje dat toch wel een eigen sfeer had en bekend is bij de meeste bewoners van de Antillen. In het verzoek aan het BC wordt als reden van het openen van het luchthavenstation met extra feestelijkheden opgegeven het feit dat het in mei 1976 veertig jaar geleden is dat Bonaire voor het eerst bereikbaar werd vanuit de lucht. Op 30 mei 1936 landde het eerste vliegtuig, de „Snip" op Bonaire. Het vliegveld van Bonaire was toendertijd meer een schoongemaakte vlakte van ongeveer vijfhonderd meter en was gelegen te Subi-Blancu. In mei 1935 werd begonnen met de aanleg van het vliegveld en een jaar later maakte de Snip de eerste retour vlucht Curaçao/Bonaire De heer L. D. Gerharts heeft in die tijd veel gedaan voor het tot stand kamer van een luchtverbinding tussen Curaçao en Bonaire. Toen er steeds meer vliegtuigen kwamen naar Bonaire, werd het steeds moeilijker om het kleine vliegveldje bij Subi-Blancu te gebruiken. Het grootste bezwaar was, dat men over een heuvel moest binnen vliegen. In 1945 kwam het bij Punt Vierkant tot stand, alleen met een veel kleinere startbaan (duizend meter). In 1955 werd het Flamingo-vliegveld geopend; totale kisten 900.000 gulden. Er werd een geheel nieuwe baan aangelegd. In 1972 werd deze baan weer verlengd tot 1750 meter en hopelijk zal deze baan binnenkort weer verlengd worden tot 2400 meter, zodat ook de allergrootste vliegtuigen Bonaire kunnen aandoen. Bij de foto: het eerste vliegtuig, de Snip, dat op Bonaire landde. De foto werd welwillend afgestaan door de heer L. D. Gerharts.



WILLEMSTAD. — Een 34-jarige man is zaterdagmorgen rond vier uur in de Waterfortstraat beroofd van een bedrag van 250 gulden. Dit gebeurde door twee hem onbekende mannen.

Cuba/Antillen Luchtvaartverdrag

WILLEMSTAD. — Cuba en de Antillen zijn tot een conceptluchtvaart verdrag gekomen, aldus verklaarde minister E. Voges van Verkeer en vervoer vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe. Wanneer dit conceptverdrag behandeld zal worden wist de minister nog niet.

Betico Croes over St Anna shipyard-project:

Wel degelijk geinteresseerd in vooruitgang van Curacao

Aruba wordt op zichzelf onafhankelijk

ORANJESTAD — Uitvoerig heeft zaterdagavond MEP-leider Betico Croes in zijn radio- en tv-uitspraak gesproken over de Sint Anna shipyard. Gezien de tendentieuse berichtgeving van de laatste tijd wenste de politieke leider uitdrukkelijk namens de MEP de verklaren dat men wel degelijk geinteresseerd is in een Shipyard voor Curacao, aangezien dit goed zou zijn voor de economie van Curacao. Evenals wij het beste willen voor Aruba, zo ook waarderen wij dat Curacaoenaars strijden voor hun eiland Hierbij merkte de MEP-leider op dat in het contract voor de Statia oil terminal was opgenomen dat tachtig procent van het personeel mensen van Statius zullen zijn. En dit is ook precies wat wij wensen. Zo ook vinden wij dat Curacaoenars de voorkeur moeten krijven bij industrievestigingen op het eiland Curacao. Niets is minder waar dan dat wij tegen de Sint Anna shipyard op zich zouden zijn. Een dergelijke vestiging is ook van belang voor Aruba, want we zitten nog altijd in Antilliaanse verband en wij lijden mee aan de werkloosheid die op de andere eilanden heerst. Immers iedere Antilliaan kan zich vrijelijk op ieder eiland vestigen. De Sint Anna shipyard zal ... miljoen dollar kosten. Hiervan ... Betico Croes is 22.7 miljoen ...tergestelde schuld, waarvan wij nog niet weten wat het precies inhoudt.

Nu de regering het project bij de staten heeft ingediendd en de zaak door de statenleden is bekeken, zijn er enorm veel vragen ten aanzien van de financiering. Er zijn rapporten gemaakt door onafhankelijke deskundigen, waaruit Betico Croes uitvoerig citeerde. Onder meer zeiden de deskundigen dat het project op Curacao mogelijk is, indien men ervoor zorgt dat de inflatie op Curacao niet groter wordt dan in concurrerende landen waar ook een shipyard is gevestigd. Hoe, zo vroeg Betico Croes zich af, kan Curacao iets dergelijks garanderen, rekening houdende met het feit dat het eiland zelf afhankelijk is van het buitenland en de inflatie geimporteerd wordt? Verder zei de Arubaanse politicus dat in het rapport vermeld wordt dat er 2900 werknemers in dienst zullen worden genomen waarvan echter slechts 750 lokale mensen. Verder zeggen de Noorse deskundigen dat het een onconventioneel project is, waarvan men twijfelt of het zal werken. Het produktieplan wordt als niet realistisch gekwalificeerd. Er is een grondiger studie van dit project nodig, aldus concludeerde de MEP-leider.

Hij wees erop dat hij in de commissievergadering van de staten gezegd had dat men niet aan partijpolitiek moest denken in dit soort gevallen, aangezien men hier beslissen moest over een zaak die ons als verantwoordelijke personen of onverantwoordelijke personen de geschiedenis zal laten ingaan. We willen alle medewerking geven aan gezonde projecten, aldus Betico Croes. Maar we moeten ons er terdege van bewust zijn dat indien de Sint Anna shipyard mislukt, dehele Antillen failliet zullen gaan. Wij wensen een verbreding van onze economie, wij zijn geenszins tegen dit project, maar wij willen slechts de bestaande twijfels geheel weggenomen zien.

Onverantwoord noemde de MEP-leider het feit dat alle kranten op de Antillen tendentieuze berichten publiceren, als zou Aruba tegen dit project zijn. Jammer vond hij het dat de krant die het meest tendentieus was in dit geval, voor vijftig procent Arubaanse aandeelhouders bezat. Sinds de PSD uit de regering is gestapt speelt deze krant een goedkope politiek, in plaats van juiste informaties te verschaffen.

Tenslotte sprak de MEP-leider nog even over de wijze waarop Suriname onafhankelijk aan het worden was. Is er nog een Arubaan die met een gerust hart kan blijven, indien hij beseft dat Curacao alleen bij wijze van spreken een republiek Nederlandse Antillen kan uitroepen?, vroeg hij. Hij deelde mee dat er reeds contacten worden gelegd met Venezuela, Colombia en de dekolonisatiecommissie van de Verenigde Naties waar een Arubaanse delegatie bezoeken zal afleggen.

Premier Evertsz, aldus de Arubaanse politieke leider, spreekt alsmaar over een planmatige voorbereiding van de onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen. Men dient wel te beseffen dat Aruba daar niet bij hoort. Aruba zal op zich onafhankelijk worden. En Aruba heeft in het verleden zijn les gehad met beloften op papier. Nimmer zal ik iets dergelijks meer accepteren, aldus Betico Croes die zei dat hij bereid is uit de politiek te stappen maar dat hij geen garanties op papier zou aanvaarden. Ik zal geen concessies doen, ik praat volgens mijn geweten, het geweten van het Arubaanse volk, aldus de MEP-leider tot slot van zijn toespraak in het programma van de RVD via radio en tv.

Schoolinbreker ingesloten

WILLEMSTAD. — De directrice van een kleuterschool aan de Scharloostraat trof zaterdagmorgen een twintigjarige man in een klaslokaal aan, die lag te slapen. Hij werd door de politie aangehouden. Hij had een papieren zak bij zich waarin enige sieraden zaten. Hij bekende deze uit een auto aan de De Ruyterkade te hebben weggenomen. Of hij op school ook iets heeft ontvreemd was nog niet bekend. De jongeman is ingesloten.

WILLEMSTAD. — Een zestigjarige man heeft aangifte gedaan van vermissing van zijn portemonnee. Op een veerpont voelde hij dat iemand zijn achterbroekzaak aanraakte. Later merkte hij dat zijn portemonnee verdwenen was.

Varig wil op Curacao vliegen in ruil KLM

WILLEMSTAD — Tijdens besprekingen die gezaghebber Kibbelaar in Sao Paolo heeft gevoerd met de president-direkteur van de luchtvaartmaatschappij Varig is van Braziliaanse zijde gesuggereerd om in ruil voor de drie vluchten welke de KLM momenteel vanuit Europa uitvoert op Sao Paolo en Rio de Janeiro, de Varig te landen op Curacao.

De gezaghebber woonde samen met gedeputeerde De Paula, direkteur Toeristenbureau P.v.d. Veen en de heer Hugo Libier van het Toeristenbureau in Caracas een live-t.v. uitzending bij waar een kleurenfilm over Curacao werd vertoond en waar door de Curacaose delegatie allerlei vragen werden behandeld. De delegatie heeft vooral getracht de bestemming Curacao aan te bevelen voor "koop-toeristen" waarbij o.m. werd gewezen op het feit dat de cruzeiro als betaalmiddel wordt geaccepteerd.

In Sao Paolo is ook het plan ontstaan om daar een club op te richten met de naam "Amigos di Curazao" welke tot doel zal krijgen de contacten tussen Curacao en Brazilie te bevorderen. In hotel Gloria waar de Curacaose delegatie logeerde werd een cocktailparty gehouden voor 175 gasten voornamelijk reisagenten en persvertegenwoordigers.



WILLEMSTAD. — Het casino van Flamboyant Sands hotel is zaterdag avond heropend. Als manager treedt op de Antilliaan, Ronald Minguel. De heer Dragan Vitcovic, general-manager van het hotel is tevens benoemd tot generalmanager van het casino. Zoals gemeld is het casino ruim twee maanden gesloten geweest daar men geen geld had voor de risicodekking. De vorige casinomanager, de heer Rudi Bergmann, heeft Curacao inmiddels verlaten, daar zijn contract met het casino verlopen is. Bij de foto de nieuwe casinomanager (voorgrond midden) met enkele personeelsleden van het casino.

Hof gelast Fort Nassau werknemers door te betalen

WILLEMSTAD. — Het Hof van Justitie heeft vorige week Fort Nassau nv gelast de lonen uit te betalen van de elf werknemers van dit restaurant die op 10 januari van dit jaar ontslagen werden. Het Hof was van mening dat het ontslag geen rechtsgeldigheid had daar er geen toestemming was gegeven door de directeur van het departement van Sociale en economische zaken. De ontslagen werknemers spanden indertijd een kort geding aan tegen hun werkgever dat zij in eerste instantie verloren.

In hoger beroep echter werd dit vonnis vernietigd en gelastte de Hofcombinatie mr H.J. van Heijningen, mr H. van Breda en mr G. Mannourij Fort Nassau nv de lonen van de ten onrechte ontslagenen vanaf 10 januari 1975 door te betalen. Het Hof weigerde het gevraagde van de werknemers Fort Nassau te gelasten hen weer te werk te stellen daar zij, volgens het Hof, als zij hun loon ontvangen daarbij onvoldoende belang hebben en bovendien het restaurant-bedrijf gesloten is. De kosten ad AF. 1028,05 zowel van het geding in eerste aanleg als hoger beroep zijn voor rekening van Fort Nassau nv. Voor de werknemers trad op mr W.J. Knoppel en voor Fort Nassau de advocaten mr S. Le Poole en mr F.P.C. Legger.

Weinig concrete resultaten uit Asta-conferentie

WILLEMSTAD. — De delegatie van het eilandgebied met aan het hoofd de gedeputeerde van Toerisme G. de Paula die vorige week de Asta-conventie in Rio de Janeiro heeft bezocht is gistermiddag teruggekeerd.

De heer De Paula deelde de Amigoe mee dat met vertegenwoordigers van de luchtvaartmaatschappijen Varig en Cruzeiro do Sul evenals met andere maatschappijen en reisagentschappen was gesproken over mogelijke vluchten naar de Antillen. het eerste contact voor deze besprekingen was gelegd door de heer Hugo Libier die het Curacaose Toeristenbureau vertegenwoordigt in Caracas. Concrete resultaten zijn er uit de besprekingen in Rio niet naar voren gekomen. Wel is afgesproken dat een aantal reisagenten en vertegenwoordigers van luchtvaartmaatschappijen op uitnodiging van het BC naar Curacao zullen komen om daar nadere inlichtingen te verkrijgen over de reismogelijkheden. Gedeputeerde De Paula heeft tijdens zijn verblijf in Rio ook contacten gelegd met potentiële investeerder die gebruik zouden willen maken van de vrije zone op Curacao. Gezaghebber Kibbelaar die de reis meegemaakte vertrok vorige week woensdag naar New York voor het voeren van besprekingen aldaar.

Als plv. rechter op St. Maarten

President Hof adviseert aftreden van Chas Vlaun

WILLEMSTAD. — De president van het Hof van Justitie, mr Van Heijningen, heeft in een brief gericht aan minister van Justitie Wattey Vos verzocht om de heer Charles (Chas) Vlaun te ontheffen uit de functie van plaatsvervangend rechter op Sint Maarten. In zijn motivering brengt de president van het hof naar voren, dat al spoedig na zijn benoeming hem ter kennis werd gebracht dat er een ernstige controverse bestaat en bestond tussen de heer Vlaun en de heer Manning, die griffier en deurwaarder is op Sint Maarten, waardoor de zo noodzakelijke samenwerking onmogelijk zou zijn.



WILLEMSTAD. — Mevr. Cathalina Doran herdacht haar 103e verjaardag. Zij is de oudste inwoonster van Curaçao en verblijft in Huize Habaai. Er was dus voor de familie alle reden om eens feest te vieren. Daarbij was er ook een heuse piñata, in de vorm van een Curaçaos knoekoehuisje

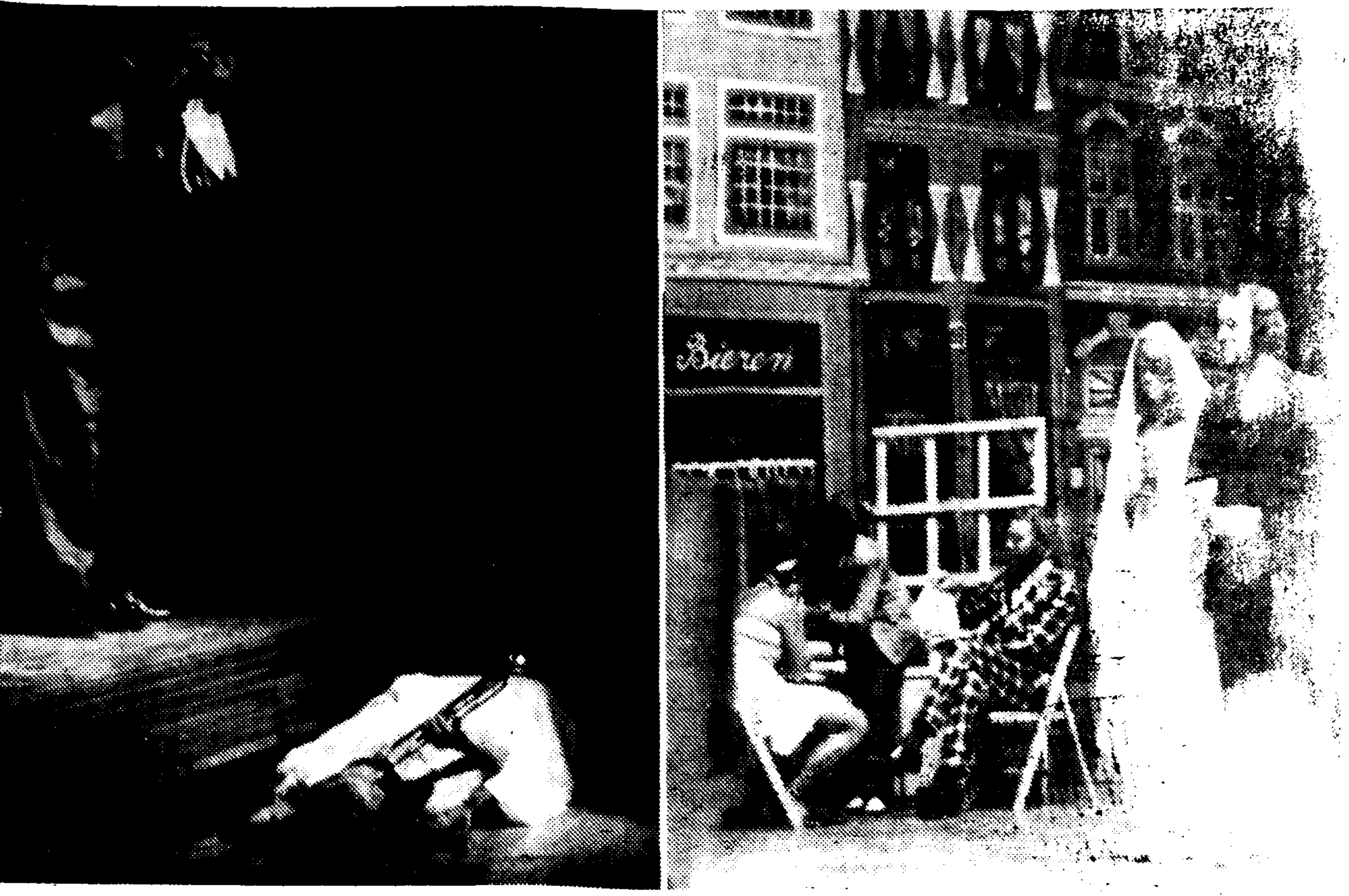
In verband hiermee heeft de president van het Hof op 3 oktober daags na een op Sint Maarten gehouden zitting met beide heren gesproken. Daarbij is duidelijk geworden dat zij inderdaad zo ernstige grieven tegen elkaar hebben dat een redelijke samenwerking uitgesloten is te achten.

De president van het Hof heeft daarop de heer Vlaun in overweging gegeven zijn ontslag in te dienen. Met nadruk stelt de Hof president dat dit advies niet is gebaseerd op het feit dat hij het standpunt van de heer Vlaun in de controverse onjuist of minder juist zou achten. Hij heeft integendeel gemeend zich van elk oordeel omtrent het ontstaan van de controverse te moeten onthouden.

De president van het Hof zegt in zijn brief aan de minister dat hij heeft gemeend de heer Vlaun te moeten adviseren om ontslag te vragen omdat de heer Manning volgens hem als griffier en deurwaarder op Sint Maarten onvervangbaar is, terwijl het toch mogelijk moet zijn een geschikte opvolger voor de heer Vlaun te vinden.

Tenslotte stelt de president van het Hof dat de gang van zaken voor de heer Vlaun vanzelfsprekend uiterst onbevredigend en pijnlijk is. „Ik heb hem gezegd dat de fout te zoeken is in een onjuist advies door het Hof en ik heb hem daarvoor als president van het Hof mijn verontschuldigingen aangeboden", aldus de brief.

De heer Chas Vlaun die al jaren een der plaatsvervangend rechters — op Sint Maarten is het gebruikelijk dat er twee zijn — was en begin augustus weer als zodanig werd benoemd, heeft inmiddels ontslag gevraagd. Wie voor hem in de plaats is voorgedragen is de Amigoe niet bekend. De andere plaatsvervangend rechter is de heer O'Conner die al jaren deze functie op Sint Maarten bekleedt.



AMSTERDAM 700: BONTE AVOND

Cabaret-revue van toneelgroep Studio

Vreemdeling in Amsterdam en verdwaald op Antillen

HET PUBLIEK dat vrijdagavond de eerste voorstelling in Centro Pro Arte bijwoonde van de voorstelling van het revue-cabaret „Amsterdam 700, met een vleugje Antillen......", was verrukt. Dat kwam tot uiting in het „bal na", een samenzijn met Amsterdamse en Antilliaanse muziek en borrelhappen, waar iedereen erg vrolijk was over de geslaagde avond ter gelegenheid van het 700-jarig stadsjubileum van Amsterdam, dat dezer dagen in Nederland gevierd wordt. „Amsterdam 700" is gedacht, geschreven en geregisseerd door Ronald van der Maesen. Het wil een „pretentieloze" voorstelling zijn, met enige kritische noten t.a.v. situaties in Amsterdam en op de Antillen. Dat kan natuurlijk niet. Alsof er al pretentieloos cabaret zou kunnen bestaan. In dit programma worden grappen en grapjes gemaakt over Betico Croes, die de Antilliaanse eenheid om zeep hielp, over De Afschuwelijke Den Uyl (zo wordt hij voorgesteld), die van Nederland een inflatieland maakte, enzovoorts. Dat is natuurlijk niet pretentieloos te noemen. Welnu, dan gelden er andere maatstaven voor deze bonte toneelavond, met veel liedjes op bestaande en overbekende melodietjes (je zit je steeds af te vragen welk liedje het ook weer is, zodat je een stuk tekst mist), waarin toch wat pretenties schuilen. Een hommage aan Amsterdam? Dat gaat dan niet veel verder dan vermelding van vuile grachten en nauwe straatjes, dan het op laten draven van het Leger des Heils, straathoertjes en zowaar damslapers (die overigens inmiddels allang verhuisd zijn naar diverse parken). Het is de manier waarop een provinciaal Amsterdam bekijkt, zeker niet de blik van een hedendaags Amsterdammer, die tekstschrijver Van der Maesen schijnt te zijn. En dan nog niet alleen de visie van een vreemdeling in Amsterdam, maar ook de visie op een stad zoals die er jaren geleden van buitenaf uitzag. Alsof de postboot een geweldige vertraging heeft gehad. De pretentie die in de titel schuilt, waar staat: „Met een vleugje Antillen..." wordt waargemaakt door een aantal ingelaste liedjes door en over Antillianen in Nederland. Eén ervan, over een Antilliaan in de Bijlmer, die een nieuwe familielid overkrijgt, is weliswaar onvoldoende uitgewerkt, maar wekt een spanning, die je in het hele programma zou wensen. Hugo Sharpe zingt het overigens erg goed. Maar verder houdt het op, is het Antilliaanse deel van het programma weer alleen maar buitenkant, folklore, zeer oppervlakkig. Kibbelaar die de schoonheidskoningin afzoent; een grafrede op het lijk van de Antilliaanse ... Sneeuwwitje ... blik van een macaronis ... Antillen: „wat een ... vreemdeling in Amsterdam ... lijk verdwaald op de Antillen ... het publiek er zoveel plezier in ... was wellicht het gevolg van de ... verwachting, waaraan ten ... tegemoetgekomen (geen ... door de zeer ... liedjes en wat al niet ... Nederlandse publiek ... verrast door een ... Nederlands tv-succes als Farce ... jeure en door een parodie ... tv-kinderserie Fabeltjeskrant ... „het moederland". Maar ... idee was met de mensen ... veel meer te ... Ronald van der Maesen ... regie heeft ... wiegende schoonheid ... die acht maal ... hetzelfde refreintje ... dezelfde slordige ... perend voor het ... vakmanschap en enige ... daar een meeslepend ... van te maken ... mensen van Studio ... leken tot veel meer ... de regie eisen aan een ... hen de discipline had opgelegd ... het vak van cabaret ... eerste vereiste is. Er werd ... redelijk tot goed gezongen, ... de arrangementen en de ... begeleiding wat ... saaie kant, ... van Norman Moron. De decors ... Jacques Klijn waren wel aardig, ... name zijn voortreffelijke ach... den mogen genoemd worden ... het had veel leuker kunnen ... Amsterdam 700.

JAN VERSTA...

Curacao wordt „manana-eiland" genoemd

WILLEMSTAD — Gezaghebber A.E. Kibbelaar is gistermiddag teruggekeerd na een dienstreis naar Sao Paolo — waar hij de ASTA-conventie heeft bijgewoond — en naar New York waar hij besprekingen voerde met de Amerikaanse partners in het scheepswerfproject St. Ana Shipyard.

De heer Kibbelaar zei dat men in New York zeer teleurgesteld was over de nieuwe vertraging bij de behandeling van het project op Curacao als gevolg van het benoemen van een werkcommissie door de Staten. Hij legde zijn Amerikaanse partners in het project uit dat als gevolg van het democratisch systeem waarop de Antillen geregeerd worden iets dergelijks niet ongewoon is en dat de Staten hun eigen verantwoordelijkheid hebben.

De heer Kibbelaar verklaarde voorts tegenover de Amigoe een passage uit een brief van de heer Frank Thys van American Shipbuilding aan McMullen te hebben gelezen waarin deze het had over Curacao als "mañana eiland" (m.a.w. waar beslissingen steeds werden uitgesteld). Ook werd er gezinspeeld op de lage produktiviteit. Zowel McMullen als de heer Kibbelaar hebben zich hiertegen verzet en getracht de heer Thys van het tegendeel te overtuigen.

KEUZE

(Vervolg van pagina 1)

hiervan ongetwijfeld de negatieve gevolgen ondervinden door een verdere terugloop van het Amerikaans toerisme Daarom moeten wij nu meer dan ooit een eigen koers gaan varen, losser van de V.S. en meer gericht op Latijns-Amerika en het Caribisch gebied, waarvan wij door ons Europees cultuurpatroon en onze economische afhankelijkheid van de V.S. en Nederland in het verleden teveel geïsoleerd zijn geweest. De Antilliaanse regering zou er goed aan doen de reeds bestaande contacten met het Latijnsamerikaanse en Caribische landen verder uit te diepen en nieuwe contacten aan te gaan. In dit gebied horen wij thuis, weliswaar met een eigen karakter en een eigen identiteit, maar onderkbaar af te scheiden van de Latijnsamerikaanse en Caribische derde wereld die ons omringt.

Bij de planmatige voorbereiding van onze soevereiniteit zullen wij met deze realiteit rekening moeten houden Zowel bij de keuze van onze officiële taal, het onderwijssysteem dat wij gaan volgen, de supranationale instituten waarbij wij ons willen aansluiten en ga zo maar door De Antilliaan is een Caribische mens met een duidelijke Latijnsamerikaanse affiniteit en een in vele gevallen opgedrongen Europese cultuur. Unieker en boeiender kan het bijna niet, maar laten wij er dan ook volop gebruik van maken en ons niet frustreren door allerlei schuldgevoelens of minderwaardigheidscomplexen bij het beleven van onze eigen identiteit. Want anders blijven wij een stelletje folkloristen, die het afro-kapsel willen dragen, in het Latijnsamerikaanse ritme willen bewegen en gelijktijdig gecultiveerd Europeaantje willen blijven met aansluiting op het Hollands hoger onderwijs en al wat daarbij hoort. Een keuze maken is niet moeilijk, als men maar weet wat men wil....

Lang verwacht.........

eindelijk aangekom...





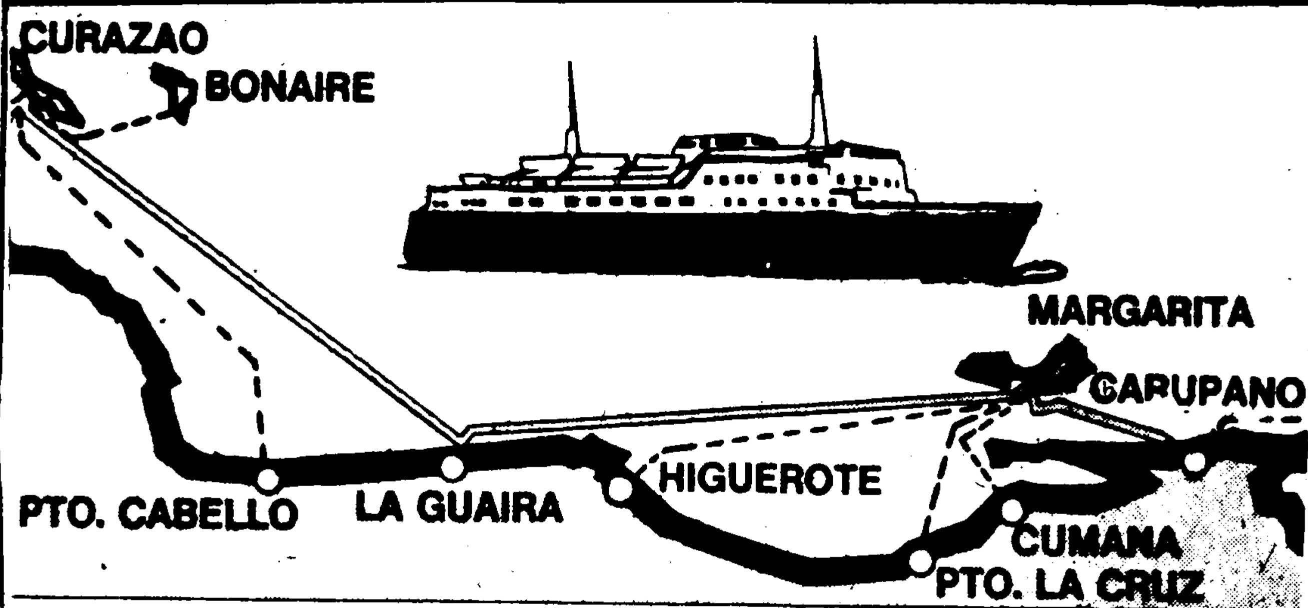
De N.V. v/h. Firma C.S. Gorsira J.P.Ez.

Maakt bekend, dat de diensten van de allombekende Ferry ISLA DE COCHE naar La Guaira en Margarita voortgezet zullen worden door haar luxueuze Zusterschip

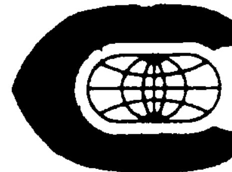
ISLA DE CUBAGUA

Vertrek van Curacao: iedere donderdagmiddag.
Vertrek vanuit La Guaira: iedere maandagmiddag.

met aan boord een bioscoop bar, restaurant, discotheek, kapsalons, sauna en hutten voor Uw comfort.



Voor alle verdere inlichtingen kunt U zich wenden tot reisbureau:



CARIBE



TOURS & TRAVEL SERVICE N.V.

Tel. 11919 - 11935.
Pietermaaiplein 14.

Zoekt U een

Sint Nicolaas cadeau?

Dat hebben wij. . . .

TASSEN in Suède
in Leer en
in Jeans

Sulisa

Dividiviweg 7 Telefón 35846

Te Koop of Te Huur

Groot representatief

HERENHUIS

Otrabanda

In zeer goede staat van onderhoud.
Ook geschikt voor kantoor.

Inlichtingen:
Tel. 23541 's avonds.

WEST-END MAANDAG 7 & 9 P.M
Een spel met gevoelens en perverse lusten
"THE NAKED DUTCHESS"
WOLFGANG LUKSCHY – URSULA BLAUTH
Zij bedrijft de liefde onbewust en onbeheerst
f. 2.––f. 1.25 Duits, Hollandse tekst Boven 18 jaar.

ROXY MAANDAG 3 OM 7.00 & 9.00 NM
De grootste muzikale film volop ROCK N' ROLL. Een PRESSMAN WILLIAMS produktie met PAUL WILLIAMS in
"PHANTOM OF THE PARADISE"
(LA FANTASMA DEL PARAISO)
WILLIAM FINLEY–GEORGE MEMMOLI–HAROLD OBLONG–ARCHIE HAHN
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: OM 7.00 NM. Fls. 2.00–1.25 VOLWASSENEN KINDEREN HALVE PRIJS.
OM 9.00 NM. Fls. 2.00–1.25 BOVEN 18 JAAR.
DINSDAG 4 OM 7.00 & 9.00 NM.
"SOLDIERS BLUE"

CINELANDIA MAANDAG 3 OM 8.00
WINNAAR VAN 6 OSCARS. . . . WAARONDER BESTE FILM VAN HET JAAR!
AL PACINO–ROBERT DUVALL–ROBERT DE NIRO
"THE GODFATHER PART II"
(EL PADRINO 2A PARTE)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50–1.50 BOVEN 18 JAAR.
DINSDAG 4 OM 7.00 & 9.00 NM.
ANTHONY QUINN – FRANCO NERO in
"DEAF SMITH AND JOHNNY EARS"

DRIVE-IN MAANDAG 3, DINSDAG 4 OM 7.00 & 9.00 NM.
Explosieve aktie als "DE GROTE DRIE" hun krachten samenbundelen! 1 specialist dynamiet en vrouwen! 1 specialist 357 magnum! 1 specialist pijnloos doden!
JIM BROWN–FRED WILLIAMSON–JIM KELLY
"THREE THE HARD WAY"
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.

CINE-RIO MAANDAG 3 OM 8.00 NM.
UNIVERSAL presenteert de grootste rampenfilm! LOS ANGELES wordt volledig verwoest door een aardbeving en een vloedgolf.
CHARLTON HESTON – AVA GARDNER – GEORGE KENNEDY
"EARTHQUAKE"
(Terremoto)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.50 BOVEN 18 JAAR.
DINSDAG 4 OM 8.00 N.M.
"GUNS FOR SAN SEBASTIAN"

VOLKSWAGEN INTERAMERICANA, S.A.

has a vacancy for a good

TYPIST/INVOICING CLERK

Requirements: Ability to calculate using simple mathematics
Spanish and English fluently spoken and written

For an appointment please call Mrs. E.v.Dongen.
Tels: 37598 – 37528

Without experience no need to apply.



Fokkerweg 72 telefoon 54030

Bij elke aankoop van Fls. 10.-- dingt U mee naar 3 mooie prijzen.

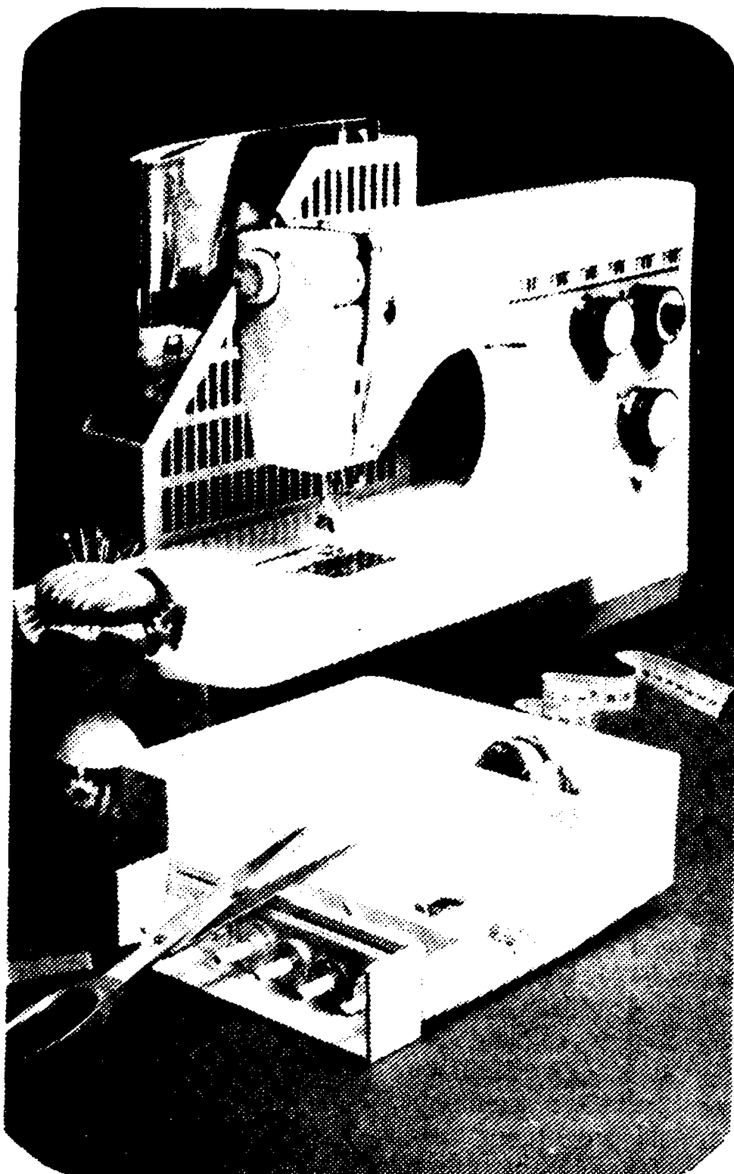
1ste prijs EEN GROTE BARBEQUE
2de prijs EEN KRISTALEN WATERKAN
3de prijs EEN KOPEREN BORD

Profiteer Nu......
Onze campagne duurt vanaf 1 NOVEMBER t/m ... DECEMBER 1975.
Trekking op 29 DECEMBER 1975 om 3 uur s'middags in onze zaak aan de Fokkerweg.

De namen van de winnaars zullen in de plaatselijke bladen bekendgemaakt worden.

Husqvarna

de naaimachine die het U gemakkelijker maakt



Met een Husqvarna zijn Uw naaiproblemen verleden tijd. Een Husqvarna is van de modernste snufjes voorzien en de meest ingewikkelde steken zijn met deze naaimachine kinderlijk eenvoudig. Zelfs knoopsgaten maken is net zo gemakkelijk als het tellen van één tot tien. Werkelijk!

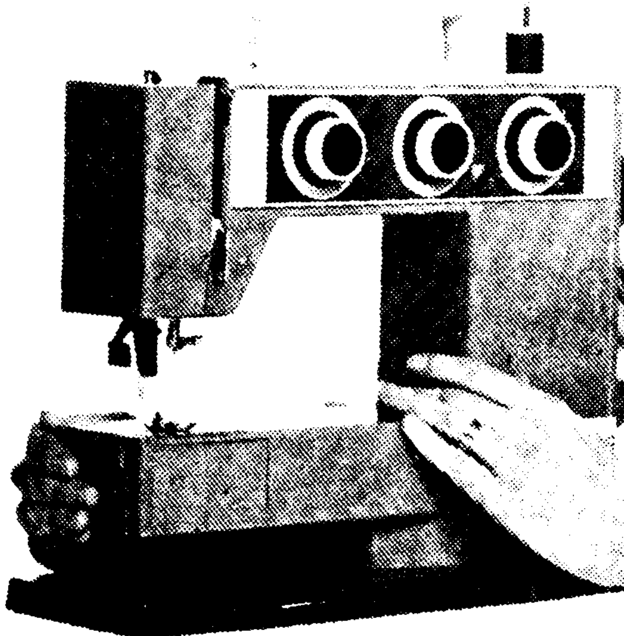
En... een Husqvarna hoeft nooit, maar dan ook nooit, geölied te worden.

Deze toonaangevende Zweedse machines zijn degelijk, sterk, en prachtig van vorm. Ze zijn er in diverse modellen met verschillende mogelijkheden.

Kom eens kijken in een van de drie showrooms van Elga. Waarom zou U het zich moeilijk maken als het zo gemakkelijk kan met een Husqvarna.

agent: ELGA N.V.
MADUROSTRAAT 13
EMANCIPATIE BLVD. 18
WINKELCENTRUM COLON

Husqvarna



ELGA

FIAT

131 mirafiori

131 mirafiori

A CAR LIKE THIS IS MONEY WELL SPENT

Hier zijn ze dan.............

131 mirafiori

FIAT

A CAR LIKE THIS IS MONEY WELL SPENT

de FIATS 131 MIRAFIORI

131 mirafiori

A CAR LIKE THIS IS MONEY WELL SPENT

Tentoongesteld vanaf WOENSDAG 5 NOVEMBER a.s.

131 mirafiori **CURACAO MOTORS LTD - HABAAI** FIAT

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

KANTOOR: Nassaustraat 110.
TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

KANTOORUREN:

werkdagen	08.15-12.00
	14.00-17.30
zaterdag	08.15-10.00

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, 2116 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN: Tel.: 4555.

VICTORIA BOTTLING CO. LTD.
SAN NICOLAS, ARUBA N.A.
ARUBA'S "Big 4"
7up Schweppes Pepsi-Cola KIST
VICTORIA BOTTLING CO. LTD

BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 Doctor Zhivago (AL). RIALTO: 20 00 Keep it up Jack (18 jr). DRIVE-IN: 20.30 Who killed Bruce Lee (18 jr). PRINCIPAL: 20.30 Wait untill dark (14 jr).

WIT-GELE KRUIS: Dakota: zr Judith, tel.: 1444; Oranjestad: zr Wolff tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119 -
AVONDDIENST DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter C. E. Zaandam, Palisiaweg 22, tel.: 5816.

*****

DIVERSEN
ROTARY: 19.00 bijeenkomst - Trocadero-restaurant. SPREKER: dr Osvaldo Anaya; OND.: Diabetis.
SPORT
VOLLEYBALL: 20.00 dames A-kl.: Vulcanus vs Volkswagen; 21.00 heren A-kl.: Huracan vs Rapid Fedls - Savaneta Sportcentrum.

DINSDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor New York; 14 30 voor Europa - postkantoor; 15.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Beatrixluchtahven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).
BIBLIOBUS
DAF: 08.00 te Caiquetioschool (BLO) Cura Cabai; 09.00 te Benildeschool; 11.00 te Maria Reginaschool te Kustbatterij.
OPEL: 08.00 te Sint Annaschool; 09.30 te Aloysiusschool te Noord; 11.00 te Kibrahachaschool (BLO), Piedra Plat.

TELEARUBA

TELEARUBA: 17 00 kinderuurtje; 17.30 los hermanos Coraje; 18.25 nieuws ned ; 18.30 sportnieuws; 18.45 eng nieuws 19.00 la hiena; 20.00 Caribe; 21.00 pap. nieuws; 21.30 progr. BC; 21.45 estreno.

Wandelmars geslaagd

NOORD — Voor de wandelmars, die vrijdagavond door de Antilliaanse Reisvereniging afdeling Aruba, in samenwerking met het Buurtcentrum Noord werd gehouden, bestond enorme belangstelling. De belangstelling was groter dan ooit te voren. Als best geuniformeerde groep op wonnen de mariniers, terwijl de Vitality-groep, onder leiding van Ben Richardson en mevrouw Pourier als de meest enthousiaste groep won. De prijs voor de grootste groep ging naar Horoscope onder leiding van Marlene Maduro. De prijzen waren beschikbaar gesteld door de ARV, Buurtcentrum Noord en Casa Brion. De twee troostprijzen gingen naar het hoofd van bureau Cultuur en Opvoeding Hubert Booi en Saint Clair Barry, voor hun medewerking en het feit dat zij voor de tweede maal aan de wandelmars deelnamen. Het was mej. Nicolaas, Miss Press 1975, die de prijzen aan de winnaars uitreikte. Het bestuur van de ARV en het Buurtcentrum is dankbaar voor alle ondervonden medewerking voor het welslagen van deze wandelmars, die een jaarlijkse traditie gaat worden.

Leo Chance: PPA heeft geen beslissing genomen

ORANJESTAD. — „Onze partijraad heeft geen enkele beslissing genomen inzake het beschikbaar stellen van de PPA-eilandsraadzetels door de leden Domi Tromp en Max Croes", aldus PPA-voorzitter Leo Chance die zaterdagavond na terugkeer van een geslaagde visvangst de Amigoe over deze aangelegenheid sprak n.a.v. bericht van zaterdagavond. Hij voegde eraan toe dat wel een van de leden van de partijraad had verzocht om over de eilandsraadzetels te spreken, doch dat de agenda donderdag gezien het late uur niet afgehandeld kon worden. „Ik verwacht wel dat volgende week wanneer wij weer bijeenkomen er over deze zaak gesproken zal worden", aldus de PPA-voorzitter.

„Ik verwacht dat er echter niet veel uit zal komen want uiteindelijk zijn de heren Domi Tromp en Max Croes op die zetel gekozen en moeten zij zelf geheel vrijwillig beslissen wat zij willen doen.

PPA-voorzitter Chance vertelde de Amigoe nog, dat wanneer een zetel vrij zou komen de heer Juan Noguerra reeds gesteld heeft dat hij deze zetel in de eilandsraad zelf zal innemen en niet ter beschikking zal stellen. In verband met het feit dat eilandsraadlid Max Croes de afgelopen tijd enige vergaderingen van de eilandsraad wegens uitlandigheid niet kon bijwonen, stelde de PPA-voorzitter, dat de heer Max Croes hiervan tijdig zijn partij op de hoogte heeft gesteld.

Dat was ook een van de redenen dat de heer Max Croes zich destijds niet beschikbaar wilde stellen bij de verkiezing van een PPA-fractieleider in de eilandsraad, aldus PPA-voorzitter Leo Chance.

PPA-partijraad weet van niets

ORANJESTAD. — Eerst zaterdagmiddag ontving de Amigoe van de P.P.A.-fractieleider in de eilandsraad, Guillermo Trinidad, bericht dat de partijraad zich distantieert van alle berichten die de laatste tijd in de pers zijn verschenen (bedoeld wordt de Amigoe), waarin gesteld wordt dat bij oprichting van een nieuwe partij ook de P.P.A. leden zal verliezen vanwege de ontevredenheid die er bij enige leden over de leiding bestaat.

De partijraad die zich donderdag hierover beraden heeft en dit openlijk heeft besproken, ontkent dat hierbij P.P.A.-leden betrokken zijn, aldus de verklaring van de P.P.A.-partijraad. De Amigoe tekent hierbij aan dat nimmer werd gesteld dat leden van de partijraad bij de activiteiten rond de P.R.A. betrokken zijn. „Wij hebben alleen gesteld dat bij een eventuele nieuwe partij deze ook aan de P.P.A. kiezers zou onttrekken. Dat is ons duidelijk gebleken uit gesprekken met P.P.A.-leden.

Nieuwe feestverlichting in Nassaustraat

ORANJESTAD. Van ged. ing Roland Lacle vernam de Amigoe vanmorgen, mede in verband met het Amigoe-commentaar van de afgelopen zaterdag over de Nassaustraat de schamele verlichting te vervangen door een betere feestverlichting. Ged. Roland Lacle heeft deze kwestie vorige week met het water- en energiebedrijf besproken, waarbij men tot de conclusie kwam dat de beste verlichting om een beetje stemming in de Nassaustraat te brengen, dezelfde "Sprietverlichting" is zoals deze voor het bestuurskantoor werd gebruikt. Dit zal eind november gereed zijn. Ged. Roland Lacle sprak de hoop uit dat de handel dit voorbeeld van de overheid zal volgen en thans zal overgaan om hun winkels en panden feestelijk te versieren, zodat de Nassaustraat met de nieuwe feestverlichting van de overheid en die van de handelaren een feestelijk geheel wordt.

TEGUCIGALPA. — Bij een audientie door de Hondurese president hebben de leiders van de campesinos er de nadruk op gelegd, dat de campesinos het op het ogenblik heel moeilijk hebben en dat dit ook ongunstig is voor de militaire leiding van het land. Men wil slechts een tenuitvoerlegging van de landbouwhervorming welke al lang geleden is beloofd. Zij beklemtoonden ook, dat de campesinos niet langer meer willen blijven wachten. Zo'n zeshonderd groepen campesinos over het gehele land verspreid wachten op de verdeling van 150 duizend hectaren te cultiveren land, zo stelden zij vast.

Wabi-club trok veel bekijks

ORANJESTAD. — Terwijl bij Aruba Trading de nieuwe Buicks en Chevrolets werden getoond en bij Arucar de nieuwste Volkswagen aanwinst „Golf", trokken ook automodellen van tientallen jaren geleden op Aruba de aandacht.

Het was de Curacaose club Wabi die met een twaalftal oude automodellen, waarvan één vijftig jaar oud, allerwege op Aruba de aandacht trok.

Het bleek bij een parade door de straten van Oranjestad dat deze „oude beestjes" het nog uitstekend doen en gezien mogen worden. Overal waar de wagens langs trokken of geparkeerd stonden trokken zij de aandacht.

Minister Vos naar Interpol en Den Haag

ORANJESTAD — Minister van Justitie Watty Vos is in het afgelopen weekeinde naar Europa vertrokken, waar hij een bezoek zal brengen aan het hoofdkwartier van de Interpol in Parijs. Daarna reist hij naar Den Haag om besprekingen te voeren met de Nederlandse minister van Justitie mr A.A.M. van Agt. Minister Vos wordt over tien dagen op Aruba terug verwacht.



ORANJESTAD — Afgelopen zaterdag heeft het bestuur van de Arubaanse muziekschool op hartelijke wijze afscheid genomen van het echtpaar G.J. Madlener, dat binnenkort voorgoed Aruba gaat verlaten. De heer Madlener heeft in de afgelopen twintig jaar de administratie van de Muziekschool gevoerd, hetgeen thans overgenomen werd door Associated accountants and auditors. Voorzitter ing. Tico Petronia vertolkte de dank van de muziekschool. op de foto vlnr: ing. Tico Petronia, mevrouw Madlener, mej. Zelma Vlaun, secretaresse en G.J. Madlener.

A. Lichtensteun leidt schaakcomp. op Aruba

ORANJESTAD — De stand in de hoofdgroep van de competitie van Schaakvereniging Aruba is als volgt: 1. A Lichtenstein 5 partijen en 4 1/2 punten; 2. R. Tjin Kam Jet 6 part. en 4 pnt; 3. O.R. Booi 5 part. en 3 1/2 pnt; 4. G. Vosselman 3 part. en 2 1/2 pnr 5. E. Beyde 5 part. en 2 1/2 pnt; 6. A. Howell 6 part en 2 1/2 pnt 7. W. Pandt 4 part en 2 pnt; 8. H Staring 6 part en 2 pnt; 9 J. Nouel 2 part en 1 pnt; 10. W.F. Croes 3 part. en 1 pnt 11. R.Martina 4 part. en 1 pnt; 12. R. Pieters 5 part. en 1/2 pnt.

N.B.
afgebroken en/of uitgestelde partijen dienen zoveel mogelijk thuis uitgespeeld te worden. Afspraken hiervoor via de wedstrijdleider.

In groep II is de stand als volgt: 1. C. Brunks 6 partijen en 5 1/2 punten: 2. G. Ballentin 7 part en 5 pnt 3. L.Angela 7 part en 4 pnt 4. M R. Perea 7 part. en 4 pnt; 5. R. Tromp 6 part. en 3 1/2 pnt; 6. G. Workel 5 part en 2 1/2 pnt; 7. E. Jacopucci 6 part. en 2 1/2 pnt; 8. W. Aalbers 5 part en 2 pnt; 9. B. Vocks 5 part. en 1 1/2 pnt; 10. L. Liesting 6 part. en 1 1/2 pnt 11. O. Jowett 4 part en 1 pnt. 12. F van Ammers 4 part. en 1 pnt.

De competitie duurt voort.

MONTEVIDEO. — Op de vergadering van legerleiders van veertien Latijnsamerikaanse landen in Montevideo is de onderdrukking van de subversie en de economische ontwikkeling van het continent uitvoerig besproken. De meningen hierover waren echter verdeeld: van Chileense zijde werd de nadruk er op gelegd, dat de grootste vijand van de vrede en de rust gevormd wordt door het internationaal marxisme, terwijl Panamá en Perú een andere mening zijn toegedaan, waar zij de vinger wijzen in de richting van het kapitalisme. Een resolutie kwam aan de orde om de landen waar marxisten aan het bewind zijn buiten de organisatie van legerleidingen te houden.

H'70 distancieert zich plakkaat aan Ven. consul

WILLEMSTAD. — Naar aanleiding van de overhandiging van een plakkaat aan de Venezolaanse consul Mireya Torres door de heer Franklin Isenia, laat het bestuur van Hubentud '70 na overleg met zijn leiders weten, dat de heer Isenia vanaf 1 juli 1971 geen deel meer uitmaakt van het H '70-bestuur. Daarom moet de overhandiging van het plakkaat in de studio van TeleCuraçao door de heer Isenia gezien worden als een persoonlijke daad en geen ogenblik als iets dat gebeurd zou zijn namens H '70. De overhandiging gebeurde in het t.v.-programma Luz, camara i musica. De verklaring is ondertekend door de voorzitter en secretaris en de drie leiders van H '70.



ORANJESTAD — Bij drijvend restaurant Bali herdacht mevrouw Mary Bell zaterdag het feit dat zij twintig jaar geleden in dienst van dit restaurant trad, waar zij werkzaam is in de keuken. De foto biedt directeur Ronny Schmand aan de jubilaresse een geschenk aan terwijl chef-kok Gerald Himmelreich toeziet.

Max Croes: aftreden hersenschim van Lacle

ORANJESTAD. — Dit is een hersenschim van Clyve Laclé ', aldus reageerde eilandsraadslid Max Croes zaterdagmiddag op het verhaal in de Amigoe dat hem verzocht zou zijn zijn zetel in de eilandsraad ter beschikking te stellen.

„De heer Laclé heeft eerst getracht de heer Domi Tromp te wippen en de heer Juan Noguerra te bewegen zijn zetel niet aan te nemen, zodat hij dan aan bod kon komen", aldus vertolgde gedeputeerde Max Croes. „Nu blijkt dat de heer Noguerra zijn zetel wel zal aanvaarden als de heer Domi Tromp de eilandsraad verlaat, zoeken de heer Clyve Laclé en zijn groep een ander „slachtoffer", dat plaats voor hem moet maken en wordt hij voor de voeten geworpen dat ik toch steeds afwezig ben.

Tijdens mijns tv-toespraak op 30 juni heb ik duidelijk gesteld, dat ik mijn zetel in de eilandsraad zo bezetten en over enige maanden aan de hand van mijn nieuwe verplichtingen zo bezien wat ik ga doen. Dit is op heden nog steeds onveranderd. Ik ben tot nu toe niet van plan om als eilandsraadslid te bedanken", aldus de heer Croes.

Met nadruk ontkende de heer Max Croes dat hij enig contact zou hebben met de heren McCaly — vroeger werkzaam bij Kings casino in Holiday Inn. „Ik heb deze man niet meer gezien sedert zijn vertrek." Overigens is hij uit gesprekken met de heren Merle Howard en Earl Johnson die de aandelen van Sheraton International willen overnemen, dat deze heren geen contact hebben met de heer McCaly.

Ten aanzien van de huidige werkzaamheden van de ex-gedeputeerde die vóór zijn aftreden reeds aankondigde dat hij enige tijd vakantie zou nemen, omdat hij gedurende acht jaar als gedeputeerde geen vakantie had gehad, zei hij dat hij thans tijdelijk optreedt als consultant voor een bouwonderneming en van een financiële instelling. „Dat is de reden dat ik de laatste tijd nog wel eens afwezig ben", aldus oud-gedeputeerde Max Croes.



ORANJESTAD — Tijdens een geslaagde cocktailparty van de Aruba Bowling Association (ARBAS) was zaterdagavond in het Manchebo-beachhotel de uitreiking van de verschillende trofeeën aan de kampioenen. Op de foto het kampioensteam van Panaderia Moderna vlnr Cynthia Bruin, Ru Arends, Igma Hart, Oscar Hart en mevrouw Hart. Subkampioen van de dinsdagavondwedstrijden werd Coca Cola en van de donderdagavond-wedstrijden Nabisco. Hoogste gemiddelde in spel en series (158.4, 206 en 548) mej. Farida Arends, hoogste handicap spel (229) Rosy Robles, hoogste handicap series (636) Faye Higginbotham, hoogste gemiddelde (178) Larry Tekker, hoogste spel en serie (241-578) Richi Reyes, hoogste serie (578) Romero Tackling en hoogste handicap spel (249) en serie (634) Harry Woysky.



SAVANETA. — In zijn clubgebouw te Savaneta werden zaterdagavond de twee weken durende festiviteiten van Sportvereniging Rapid, in verband met zijn twintig jarig bestaan, Afgesloten met een receptie gevolgd door een dansfeest. Hiervoor kwamen leden en genodigden bijeen in de kerk van Savaneta bijeen, waar een H.mis uit dankbaarheid werd gecelebreerd. Op de foto boven het "vernietigen" van de prachtige jubileumtaart, die een volleyballbaan met spelers voorstelde, door speelsters van Rapid, veelvoudig Arubaanse en Antilliaanse kampioen, met in het midden Rapid-voorzitter Mario Angela. Op de foto onder, het bestuur van Rapid, dat op zaterdagavond vele gelukwensen, onder andere van minister en mevrouw Efrain de Kort, in ontvangst mocht nemen.

UITNODIGING

Wij nodigen U uit voor een DEMONSTRATIE van

LOVE COSMETICS

welke plaats vindt op:

dinsdag 4 nov.	9.30 — 12.00	BOTICA SAN LUCAS
woensdag 5 nov.	9.30 — 12.00	BOTICA ODUBER
zaterdag 8 nov.	9.30 — 12.00	PLAZA SHOPPING CENTER
donderdag 27 nov.	9.30 — 12.00	BOTICA ODUBER

Agente voor Aruba

LENOR N.V.

Wilhelminastraat 84 — telefoon 2646

RUUD KROL LEIDT STRAFEXPEDITIE VAN AMSTERDAMMERS

Geels goed voor vijf doelpunten

Ajax draait Feyenoord stuk :6-0

AMSTERDAM. — De strafexpeditie werd geleid door de briljante veldheer Ruud Krol. De vernietiging van Feyenoord werd uitgevoerd door Ruud Geels. Uitgerekend Geels, die vroeger bij Feyenoord een plaatsje had veroverd op de lijst van niet zo geslaagde aankopen. Het is natuurlijk mogelijk dat Feyenoord, tot zaterdagavond lijstaanvoerder in de eredivisie met slechts acht doelpunten tegen, in zijn beleid ten opzichte van Geels een foutje heeft gemaakt. Het is zeker dat zaterdagavond, juist tegenover die Haarlemmer ontzettend veel fouten zijn gemaakt.

De eerste eigenlijk al na drie minuten, door Van Hanegem, die slecht terugspeelde, waardoor Treytel een wanhoopsredding moest uitvoeren tegenover de enorm beweeglijke spits. De tweede vijf minuten later door Everse, die in het begin van het duel, samen met Van Hanegem ferm schavend over het veld ging. Van Hanegem kreeg daarvoor na 25 minuten van Van der Kroft de gele kaart. Everse werd voor zijn grofheid veel harder gestraft door Geels. Met vijf doelpunten van zijn directe tegenstander, die hij in de eerste minuten trouw schaduwde voor hij de chaos in de afweer van Feyenoorc veroorzaakte, die onherstelbaar bleek.

Het is misschien te gemakkelijk Everse de zwarte piet te geven voor de rossige Ruud. Die kan ook worden aangeboden aan trainer Antoni Brzezanczijk, die hem met meer recht in ontvangst mag nemen. Brzezanczijk, begon namelijk met mandekking en die beslissing is hem duur komen te staan. Mandekking is leuk als tien veldspelers daartoe bereid en in staat zijn. Bij Feyenoord waten er het ten hoogste vijf. Kreuz (net als Everse met een omzwachtelde knie voetballend en opvallend traag), Kristensen, Van Hanegem (die zich zaterdagavond voorgoed uit het Nederlands elftal speelde), De Jong (slechter dan ooit) en Everse waren het niet. Wanneer Geels van zijn rechterflank afstapte, ging Everse braaf mee. Suurbier kon daardoor reeds volkomen vrij opmarcheren en de brave Wim Jansen was niet bij machte het gat te dichten omdat hij op het middenveld al de opmerkelijke passiviteit van Van Hanegem en De Jong moest compenseren. De tekortkomingen van Feyenoords middenveld bleek het duidelijkst uit de vrijheid die Muhren en Notten aanvallend kregen. Beiden hadden alle kans volkomen ongehinderd Geels in scoringspositie te brengen. Dat leverde Ajax weer doelpunten op. In een wisselende opening met ook kansen voor Kristensen en De Jong, liet Feyenoord zich misleiden. De Rotterdammers ontdekten snel dat ook Ajax zijn zwakke punten had, zoals Hulshoff, Brokamp en Van Dord. Maar Ajax had werkers achter de hand om andermans fouten te compenseren. Een man of acht. Feyenoord eigenlijk maar drie, Jansen, Rijsbergen en Ramljak van wie de laatste twee in de fatale slotfase ook volop mee in de fout gingen.

In de tiende minuut al viel de beslissing. Op Feyenoords kwetsbare linkerflank. Everse was met Geels afgereisd, Jansen kon Notten niet achterhalen en Kristensen was aan het uitrusten van een van zijn tijd- en energierovende een-mansacties. Van bijna de zijlijn af, over een afstand van dertig meter doorkliefde Notten, die dit seizoen bij Ajax zijn beloften inlost, met een schitterende pass de Rotterdamse verdediging. Ramljak kon de bal niet onderscheppen, Everse vergat Geels te dekken en Nederlands topscorer tikte de bal van enkele meters koel langs Treytel: één — nul. Feyenoord mocht gaan aanvallen, Ajax speculeerde op zijn tegenstoten. De Rotterdammers hebben het geprobeerd. Met ijver een betere zaak waardig. Het falen van Feyenoord heeft 61.000 toeschouwers een onthutsend beeld gegeven van de verloedering van een topclub. Traag, fantasieloos, met tijdrovende dribbels en steeds het midden zoekend, waar Ajax met Krol, Dusbaba en de zeer attente schrijvers op zijn best was. Van Hanegem, door de Ajacieden voor joker en door Van der Kroft op zijn nummer gezet, bracht de bal steeds tot de Ajaxmuur. Pas op het moment dat hij, maar ook geen van zijn clubgenoten er nog iets mee kon doen — het verlangen daartoe was met name bij Kreuz en De Jong ook niet opvallend aanwezig — kwamen zijn passes. Daardoor overleefde Ajax betrekkelijk eenvoudig de charges van de logge en trage brigade.

In de tweede helft verstond Feyenoord de eerste aanwijzingen van het naderd onheil niet. In tien minuten kregen Steffenhagen, Notten en Geels aantrekkelijke kansen op Ajax tweede treffer. Maar Feyenoord bleef zijn verdediging, die snelheid en organisatie miste, verwaarlozen. De derde corner van Ajax (Feyenoord kreeg er elf) leverde de tweede treffer op. Muhren bracht de bal tot voorbij het doel. Dusbaba kopte terug naar Steffenhagen, die de bal speels over de uitlopende Treytel heentikte. Steffenhagen had alle tijd en ruimte om zijn leuke plannetje rustig uit te voeren.

Van het moment, het laatste halve uur, heeft er nog maar een ploeg gevoetbald: Ajax. De chaos bij Feyenoord was compleet. Het elftal was stuk gedraaid door een ploeg die dank zij ten minste gelijkwaardige techniek, zijn overschot aan snelheid volledig kon uitbuiten. Feyenoord had het geluk dat slechts de snelste en actiefste van allen, Ruud Geels, productief was. Geels, die op moeilijke momenten ook in zijn eigen verdediging assisteerde en over het hele veld zwoegde, gebruikte een voorzet van Ger Muhren om met een schitterende kopbal — opnieuw in alle vrijheid — er 3-0 van te maken. Rijsbergen offreerde Geels diens derde punt, Notten het vierde en Muhren het vijfde.

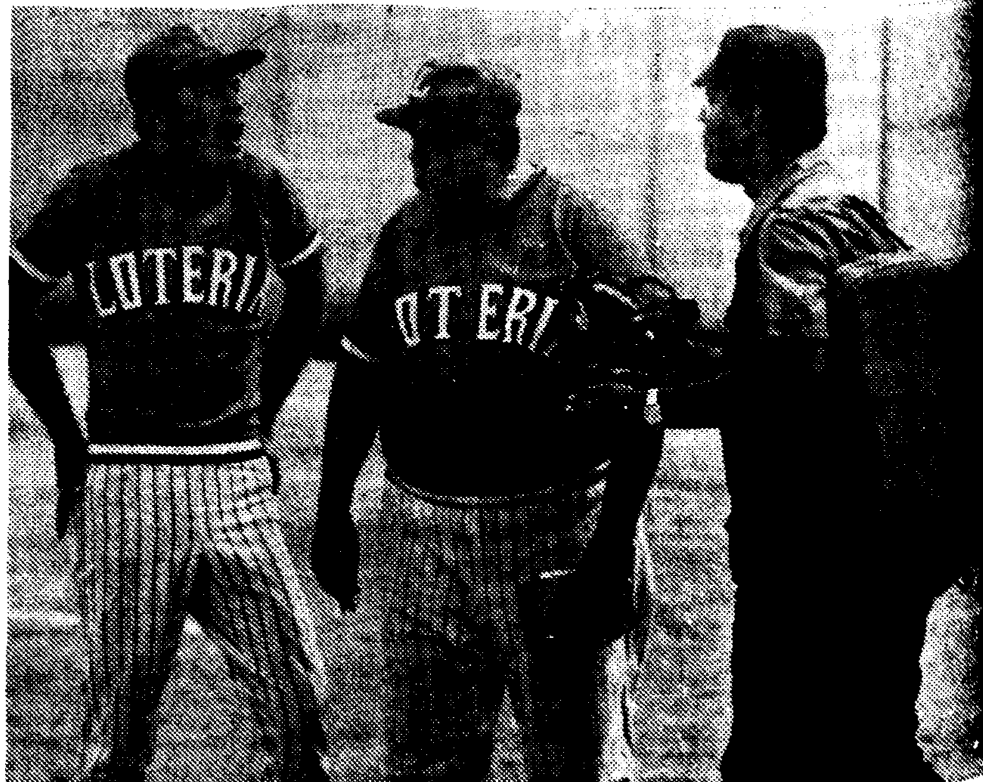
Ajax had dit seizoen nog niet zo veel doelpunten in een competitiewedstrijd gemaakt. Ajax had trouwens ook nog geen ploeg ontmoet die met zo veel aanvallers en aanvallen zo weinig klaarmaakte. En Ajax had alleen tegen Glentoran een zo zwakke verdediging getroffen. Maar Glentoran speelde niet alleen als slecht geschoolde amateurs, de Noordieren zijn het ook werkelijk, want hun penningmeester keert over een heel seizoen aan alle spelers van de kernploeg minder uit dan een gemiddelde Feyenoorder verdient. Nou ja, verdient, ontvangt is waarschijnlijk beter gezegd.

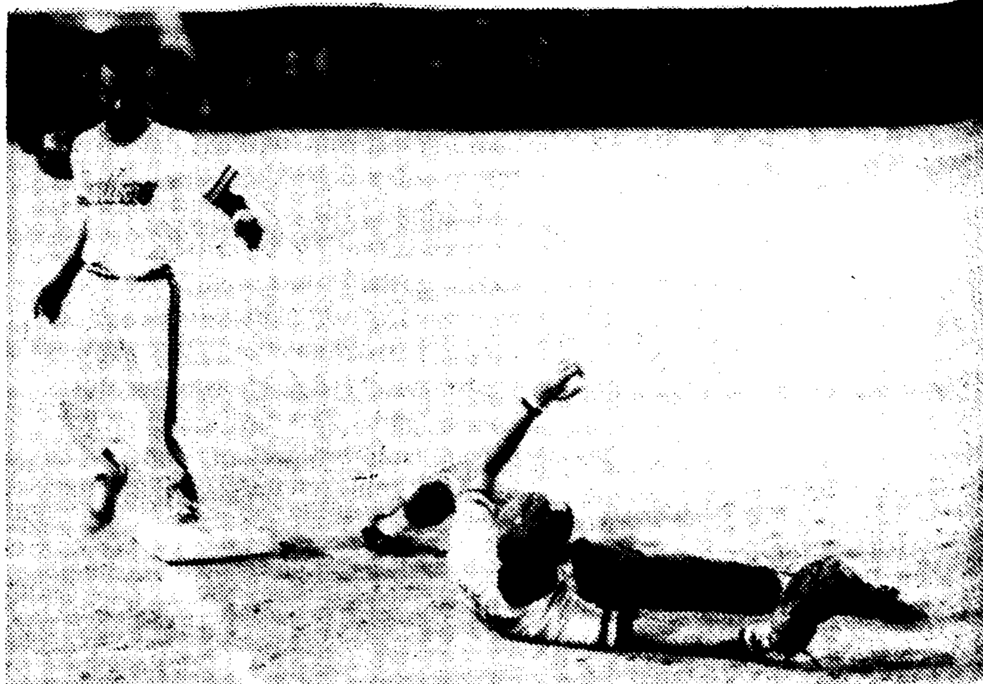
Mentaliteit

AMSTERDAM. — Mentaliteit. Het was het woord dat deze avond steeds weer opdook. Ajax bezat inderdaad mentaliteit Feyenoord miste die totaal. Beide coaches wezen erop.

MICHELS: Ik ben — opnieuw — tevreden met spel en resultaat. Dat zei ik vorige week ook. Natuurlijk ontbrak er zo nu en dan nog iets aan, maar 6-0 tegen Feyenoord is niet niets. Er werd goed gecombineerd, het liep gesmeerd en er begint vooral in de achterhoede meer lijn in te komen. We zijn op de goede weg, al valt er nog een boel werk te doen. De jongens hebben echter weer alles voor elkaar over en dan krijg je dergelijke uitslagen. Al voorspel ik deze niet voor iedere wedstrijd aldus Rinus Michels. Zijn collega, de Pool BRZEZANCZYK had het erg moeilijk. Ik zou graag met Michels willen ruilen, trachtte hij de zaak humoristisch te beschouwen. Het is een kwestie van mentaliteit. Dat mankeert bij ons Het kenmerkende verschil met Ajax. Die ploeg speelt tot het laatst. Bij ons wordt de zaak snel gewonnen gegeven. Na dat tweede doelpunt, dat volgens mij buitenspel was, zakte de ploeg ineen. Feyenoord geloofde er niet meer in. Dan krijg je natuurlijk dergelijke catastrofale nederlagen, vooral als de organisatie in de defensie totaal zoek is. (W.V).







SAN NICOLAS — Spelmomenten uit de baseballwedstrijden in het weekeinde ter gelegenheid van het zilveren jubileum van de Amateur baseball bond Aruba, tussen Marlboro, Loteria del Zulia uit Maracaibo en Baterias Meteoro uit de Dominicaanse Republiek.

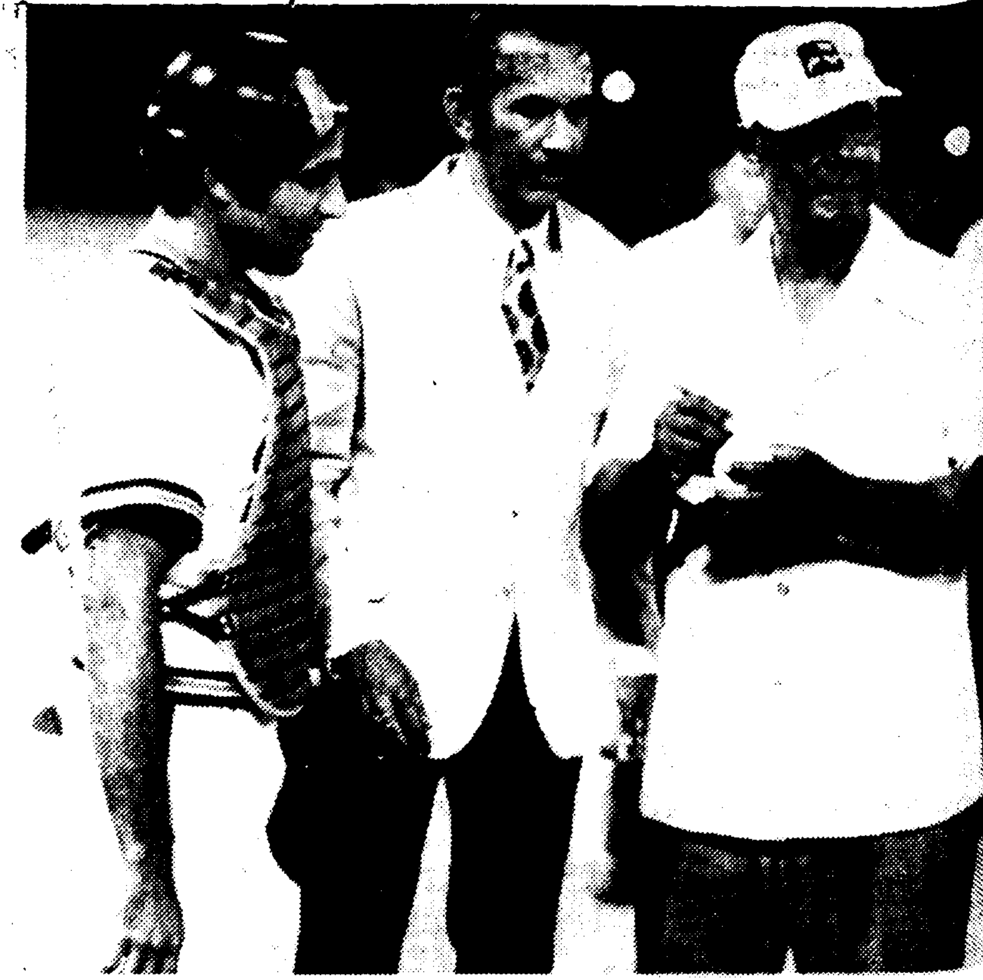
NOORD — Voor de Sport- en sociale vereniging „Country club Noord" was het zaterdag een bijzondere dag, toen Lago's PR-man, Everette Beaujon, de eerste steen legde voor het clubgebouw van de vereniging. Dit gebeurde onder grote belangstelling van inwoners van diverse wijken van Noord en genodigden. Het woord werd vóór de steenlegging van het clubgebouw, dat gelegen is te Salinja Cerká, gevoerd door oprichter Pedro Tromp, voorzitter Martin Flanegin en pastoor Van der Vaart van Noord, terwijl Asinto Flanegin als ceremoniemeester optrad. Country club Noord werd vijf jaar geleden opgericht met een ledental van 114 personen, en telt momenteel precies het dubbele aantal leden, namelijk 228. Naast een voetbalelftal, welke in de afdeling districten is ingedeeld, telt de vereniging ook een begrafenisfonds voor de leden, terwijl men diverse activiteiten organiseert zoals met Koniginnedag, Sinterklaas, e.d. Op de foto boven de belangstelling die er zaterdagmiddag heerste voor de steenlegging; daarna het moment waarop de heer Beaujon de eerste steen met champagne overgiet; en helemaal onderaan het bestuur van Country Club Noord, met links ceremoniemeester Chin Flanegin en voorzitter Martin Flanegin.











Loteria del Zulia wint int. baseball-toernooi

SAN NICOLAS. — Het negental "Loteria del Zulia" uit Maracaibo legde in het weekeinde, het internationale baseballtoernooi, dat gehouden werd in verband met het zilverenjubileum van de Amateur baseball bond Aruba. Loteria del Zulia won beide gespeelde wedstrijden, op zaterdagavond met 5-4 van Baterias uit de Dominicaanse Republiek en zondag met 3-2 van de Arubaanse en tevens Antilliaanse kampioen Marlboro. Baterias Meteoro eindigde als tweede met een gewonnen (7-1 van Marlboro) en een verloren (4-5 van Loteria del Zulia) terwijl Marlboro op de laatste plaats eindigde met twee verloren partijen zonder winst.

Na afloop van de zondagmorgenwedstrijd werden de prijzen uitgereikt door de madrina van de ABBA, Lina Kock, en de jeugdige Gioconda Wauben, dochter van ABBA's voorz itter Jo Wauben. Tijdens de wedstrijd van gistermorgen hield voorzitter Wauben het publiek op de hoogte van de vele gelukwens-telegrammen die de ABBA mocht ontvangen in verband met het zilveren jubileum.

Vanavond om acht uur is er in het Wilhelminastadion een tweede revanche-wedstrijd tussen Marlboro en Baterias Meteoro. Het betreft hier een revanchewedstrijd aangevraagd door Marlboro en die door de Dominicanen werd aangenomen, omdat men pas morgen of overmorgen weer naar hun land vertrekken.



Transvaal wint van Santos 4-1

PARAMARIBO. — De voetbalontmoeting tussen de kampioen van Jamaica, Santos, en landskampioen Transvaal van Suriname is zondagmiddag geeindigd in een Surinaamse overwinning: 1-4. De ruststand was 0-1 in het voordeel van Transvaal. De wedstrijd werd gespeeld in het Surinamestadion te Paramaribo in het kader van het zgn CONCACAF-toernooi. Transvaal moet nog een keer tegen Santos spelen op Jamaica. De winnaar van deze twee duels moet uitkomen tegen Surinames semikampioen Robin Hood.



Distrito Federal (Venezuela) ongeslagen in alle zes partijen

Geslaagd amateur-boksprogramma van "Diamond Gloves Promotions"



OSCAR NAVARRO (Ven.) die via interventie van de referee de Bonaireaan Hubert Anthony (links) overwon.

WILLEMSTAD. — Diamond Gloves Promotions zag zijn inspanningen om het amateur-boksen-in georganiseerd-verband weer op poten te zetten zaterdagavond beloond met een geslaagd internationaal programma tussen Distrito Federal (Venezuela) en de Nederlandse Antillen. In totaal vonden zes 3-ronders plaats die allen in zeges resulteerden voor Distrito Federal dat zich vooral technisch superieur toonde ten opzichte van de rest. Omdat het publiek op Curaçao nog weinig afweet van amateurboksen waarvan de regels hemelsbreed verschillen met die van „price fighting" kon niet altijd begrip opgebracht worden voor de beslissingen der referees.

Men ging ondermeer voorbij aan het feit dat hier de fysieke gesteldheid van de boksers op de eerste plaats komt. Een kleine verwonding kan de hoofdscheidsrechter b.v. al doen besluiten het gevecht te beëindigen.

Het programma van Diamond Gloves Promotions liep gesmeerd zonder hinderlijke pauzes tussen de gevechten; een bewijs dat het wel kan, in tegenstelling tot andere programma's waar het publiek voor het grootste gedeelte van de avond verstoken blijft van actie.

WESTER — PADRON

De landenontmoeting opende met het duel tussen Rudolf Wester (Aruba) en Wilfredo Padron, waarin beide boksers aan elkaar gewaagd bleken. De Venezolaan met een iets betere stoottechniek en de Arubaan die op orthodoxe manier steeds naar voren kwam. Het gevecht kwam jammergenoeg bij het begin van de derde ronde vroegtijdig ten einde toen Wester op last van de ringscheidsrechter naar zijn hoek gesommeerd werd vanwege een opgelopen blessure onder het linkeroog; een t.k.o.-overwinning dus voor Padron.

ORTELA — AGUINAGALDE

De tweede partij tussen Wilbert Ortela (Cur.) en Carlos Aguinagalde (Ven.) nam slechts een ronde in beslag. Ortela die eens Nederlands kampioen bij de amateurs was bleek n.l. niet opgewassen tegen de hardslaande Venezolaan die zijn linkervuist als een mokerhamer gebruikte. Na een slagenwisseling ging Ortela met nog een seconde voor de gong knockout.

FLANDERS — PRADO

De Bonaireaan Carlos Flanders weerde zich dapper tegen Johnny Prado (Ven.) doch ook hier gaf het surplus aan ring techniek en beter wegslippen de doorslag. Prado won op punten via "split decision".

DIRKSZ — CALZADILLO

Het beste gevecht van de avond leverden Nelson Calzadillo (Venezuela) en Emilio Dirksz (Aruba). Dirksz compenseerde zijn duidelijk tekort aan (alweer) techniek met een alles of niets taktiek waar hij tenslotte in derde ronde aan kapot ging. Nadat de Venezolaan de eerste ronde overtuigend op zijn naam had weten te zetten bracht hij Dirksz in de tweede episode reeds aan het wankelen. De Arubaan bleef desondanks goed partij leveren en wist zelfs met enkele goede counters te scoren. Het effect van Calzadillo's slagen had evenwel zijn uitwerking in de derde ronde waar Dirksz door opgave het gevecht verloor.

ANTHONY — NAVARRO

De Bonaireaan Hubert Anthony verloor zijn gevecht tegen Navarro (Venezüela) door interventie van de scheidsrechter in de derde ronde. Anthony kreeg in dit duel tot tweemaal toe de reglementaire acht tellen tegen zich.

ZIMMERMAN — URVELO

De confrontatie tussen het idool van Curaçao Chucu Zimmerman en Ricardo Urvelo (Ven.) resulteerde in een "clinch"-duel en leverde dan ook geen fraai boksen op. De Venezolaan won unaniem op punten, mede doordat Zimmerman in dit duel twee strafpunten kreeg.

De zevende partij tussen Egon Evertsz (Bon.) en Efrain Marcano kon geen doorgang meer vinden omdat Evertsz te laat in het stadion arriveerde.

CHUCU ZIMMERMAN (rechts) versus Ricardo Urvelo. De Venezolaan won unaniem op punten.

Foei, CLTB...

WILLEMSTAD — Betreurenswaardig noemen wij het feit dat de CLTB geen medewerking heeft verleend aan de ALM-classic welke afgelopen weekeinde door Humphrey Hosé werd georganiseerd. De op Curaçao geboren en getogen Curaçaoënaar — momenteel Venezuela's beste tennisser — moest in zijn eentje alles wat met dit toernooi te maken had, opknappen; dit behelsde onder meer het schoonmaken van de banen, zorgen voor referees en het aanbrengen van propaganda-materiaal. En dan tè bedenken dat Humphrey zelf meespeelde in het toernooi, waardoor dit werk een extra last op zijn schouders betekende. Menigeen was dan ook niet te spreken over de houding van de CLTB, dat wel met raad en daad bijstond tijdens het onlangs gehouden Marlboro-toernooi.

WILLEMSTAD De vlak voor de laatste verkiezingen in de staten aangenomen wet tot opheffing van de handelingsonbekwaamheid van de gehuwde vrouw krijgt per 1 december kracht van wet. Het betrokken landsbesluit van 7 oktober (PB no 192) is dezer dagen verschenen.

Torpedo-toernooi start vanavond op banen Douaneclub

WILLEMSTAD. — Op de banen van de Douaneclub aan de Mortiersweg gaat vanavond het jaarlijkse volleybaltoernooi van Torpedo van start. Het toernooi neemt een volle week in beslag en eindigt zondag. Gespeeld wordt op maandag, dinsdag en donderdag te Club Douane; woensdag, vrijdag en zondag op Janwe. Het programma voor vanavond luidt: 19.30 uur (dames A) Tula - Petromar en Flying Six Atlas - Tariq; 20.30 uur Amstel -Xaverianen en Kibrahacha - AVET.

Lustrum van PVGC

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het tienjarig bestaan van de Protestantse vrouwengroep Curacao (PVGC) wordt er een gezellige koffie-ochtend gehouden in de Tamarijn, Mahaaiweg, op woensdag 5 november van negen tot half twaalf. Er is koffie met gebak, een kleine vlooienmarkt; er zijn stands met planten, kinderkleding, boeken etc. Diverse aantrekkelijke artikelen zullen verloot worden. De entree is gratis.

WILLEMSTAD — Deportivo Rooi Santoe, in een nieuw uniform gestoken en met als sponsor Bata, heeft zijn eerste competitiewedstrijd in de Vrije Curacaose voetbalfederatie met 2-0 gewonnen. Men kwam op het sportveld van Brakkeput in het veld tegen Jantiel Boys, welke derby het nodige publiek trok. Bij de rust stond men nog doelpuntloos gelijk Beide Rooi Santoe-doelpunten werden gescoord door Marcelo Maria.

HUMPHREY HOSE (rechts) feliciteert Gonzales met het behaalde succes



AMSTEL
su fanatico di siman:



Na e persona indica aki riba kende ta nos fanático di deporte e siman aki ta bai e invitashon pa tuma contacto ku Antilliaanse Brouwerij tel. 12944. i reclamá si premio ku ta consisti di dos caha di Malta AMSTEL. E foto aki riba a ser saká diadomingo atardi na CSC durante e final di tennis ALM-classic.

Cûn.

e serbes mas puru na mundu

SPORT

Humphrey Hose met 6-4, 7-6 verslagen

Francis Gonzales (Pto. Rico) wint ALM-Classic op Curacao



LEO ROLLE van Bahamas [illegible] Hose zaterdag een driesetter af

WILLEMSTAD. — Francis Gonzales (Puerto Rico) heeft als eerste succes weten te boeken in de ALM-classic, door Humphrey Hose — organisator/coordinator van dit internationale tennistoernooi — zondagavond in de finale met 6—4 en 7—6 te verslaan. De ALM-classic kent als tweede stopplaats Puerto Rico, gevolgd door Sint Maarten, de Dominicaanse Republiek en Aruba, waar de tour door het Caribische gebied wordt besloten. Gonzales en Hose bereikten als volgt de finale op Curaçao: Gonzales versloeg de Nederlander Martin Koek in drie sets (3—6, 6—3 dn 6—2) en bleef ook Pancho Walthall van de V.S de baas (6—2, 6—7 en 6—2); Hosé worstelde zich moeizaam langs de talentvolle „Bahamian" Leo Rolle (6—7, 6—4 en 6—4), doch pakte Manuel Diaz van Puerto Rico in „straight sets" (6—4 en 6—4).

Bovengenoemde ontmoetingen werden allen op zaterdag verspeeld, waarbij vooral Hosé — Rolle de aandacht trok. De tengere kleurlingspeler uit Bahamas overrompelde Hosé in de eerste set en nam een 3—0 voorsprong. De Curaçaoënaar kwam sterk terug en maakte gelijk. Via „tie-break" ging de set toch met 7—6 naar Rolle. In de tweede set was de zaak voor Hosé praktisch bekeken, toen hij tegen een achterstand van 2—4 aankeek en ook de zevende „game" dreigde te verliezen. De beslissende slag van Rolle die met 40—15 op „game-point" stond, bleef echter uit. Hosé maakte „deuce", pakte alsnog het punt en was daarna niet meer te stuiten: 6—4, met welke cijfers hij ook zegevierde in de derde en laatste set.

Gonzales begon zondag overweldigend in zijn partij tegen Hosé: twee „aces" in evenveel services, waarmee hij met 30—love voorging de game zette hij gemakkelijk op zijn naam. De Curaçaoënaar betaalde met gelijke munt en joeg op zijn beurt twee keiharde services langs zijn tegenstander. De beheerst spelende Gonzales die het „power tennis" hanteert, trok vanaf de vijfde „game" het initiatief naar zich toe en nam een voorsprong van 5—2 alvorens Hosé op zijn service in de achtste zijn derde „game point" wist te behalen. De set ging met 6—3 naar de Portorikijn, nadat Hosé verzuimd had een doorbraak te forceren in de negende game. In de tweede set stond Gonzales gauw op 3—1, doch zag het verschil van twee punten teniet gaan in de tiende game toen Hosé de service van zijn tegenstander doorbrak: 5—5.

Het „nine points tie-break"-systeem moest tenslotte uitkomst brengen en hier nam Gonzales ruim afstand: met een „backhand cross-court" bereikte bij als eerste de „5" en pakte de set met 7—6.

De demonstratie-dubbelwedstrijd tussen Martin Koek/Pancho Walthall en Leo Rolle/Manuel Diaz ging met 6—3 naar eerstgenoemd koppel.



voor het uitpakken en opslaan van al Uw verhuisboedel. Voor het verpakken ervan voor de eilanden, voor in de lucht en voor overzee. (Ingang benzinestation Sto. Domingoweg)
Agenten over de gehele wereld. (i.m.)

Tijdens Bucuti vistoernooi

Venezuela meest in prijzen

ORANJESTAD. — Afgelopen weekeinde een van de meest interessantse en in het gezellige organiseerd Bucuti Yacht Club internationale vistoernooien van de afgelopen drie jaren. De meeste prijzen van dit jaar werden door Venezolaanse deelnemers bemachtigd, gevolgd door de Aruba Nautical club. Na twee dagen van zware competitie op zee en gezellige momenten in en om het clubgebouw van Bucuti, waar zowel leden als het publiek in grote getale aanwezig waren en onthaald werden op Cah'i orgelmuziek, werd het vierde toernooi gisteravond besloten met de prijsuitreiking tijdens het afscheidsbuffet en een dansfeest in het clubgebouw. De uitreiking der prijzen werd wederom geleid door Ronny de Cuba, terwijl commodore Wijkie Maduro het toernooi besloot met een prachtige speech, waarbij hij nogmaals het accent legde op het begrip dat de sport de volkeren tot elkaar brengtt en hen ook bindt.

De eerste prijs voor de grootste vis ging ditmaal naar Alvaro Isaza, uit Maracaibo, die een Sailfish van 34,5 kilo naar boven bracht. Het team van "Maraka 11" uit Caracas wist evenals een week te voren ook dit keer de meeste kilo's vis te verzamelen, in dit geval 227 kilo. Ander prijswinnaars waren: Armando Karam, van het Maraka-team, die met 112,5 kilo, als individuel de meeste kilo's op zijn naam bracht; bij de grootste "Peto" eindigen Ruben Mansur van Aruba Nautical en Jack Beaujon van Curacao yacht club gelijk op de eerste plaats, beiden met een exemplaar van 22,5 kilo; de prijs voor de grootste "Rey" ging naar Jan Ponson, van Aruba Nautical club met een exempleer van 13,5 kilo; Martinus Leo van Bucuti yacht club legde beslag op de grootste "Picua" met een exemplaar van 12,5 kilo;; ook bij grootste "Dorado" ontstond er een gelijkspel tussen Fares Daou van Curacao Yacht club en Francisco Nowaroski van Maracaibo, waarbij beiden een exemplaar van 8,5 kilo vingen; Ben Jesurun van Curacao Yacht club ving de grootste "atun", met een gewicht van 6 kilo; de prijs voor beste individuele prestatie voor buitenlanders werd gewonnen door Armando Karam, Uit Caracas, met in totaal 112,5 kilo, terwijl de beste individuele prestatie voor Arubaanse vissers gewonnen werd door Ruben Mansur met 62,5 kilo; de prijs voor grootste variatie gevangen vissen (4) ging naar Jack Beaujon van Curacao yacht club met een totaal van 62 kilo·tevens legde Armando Karama voorts beslag op de prijs voor tweede grootste sailfish (30 kilo), waardoor hij de visser werd die de meeste trofeeën bemachtigde.

Betaald voetbal

DEN HAAG. — De uitslagen van de in Nederland gespeelde betaalde voetbalwedstrijden zijn: EREDIVISIE: Eindhoven - MVV 1-0; FC Twente - NEC 0-0 Telstar - Go Ahead Eagles 1-1; Ajax - Feyenoord (1/11) 6-0; Sparta - FC Amsterdam 2-1; Excelsior - FC Utrecht 0-1; FC Den Haag - AZ67 3-0 Roda JC De Graafschap (1/11) 3-3; NAC - PSV 1-1. EERSTE DIVISIE: FC Den Bosch - Helmond Sport 2-3; FC Groningen - Heerenveen 3-0; Volendam - Wageningen 0—1; SC Amersfoort - Willem II 0-1 gestaakt; FC Dordrecht - FC Vlaardingen 2-0; Vitesse - FC VVV 1-1; SC Cambuur - Haarlem 2-6; PEC Zwolle - Veendam 1-1; Svv - Heracles 1-2.

TOTO: 1 3 3 1 1 2 1 3 3 2 3 2 2

FIM-fonds

WEST BERLIJN. — De Federation Internationale de Motocyclisme (FIM) heeft voorgesteld een speciaal fonds in het leven te roepen voor de Grand Prix races van het volgend jaar De FIM stelde voor dat de organisatoren van de 12 voor het wereldkampioenschap tellende races een bedrag van 1840) pond sterling (ongeveer 11.040 gulden). In het fonds zouden moeten storten als een donatie. Het Fonds zou dan een totaalbedrag van ruim 132.000 gulden bedragen, een bedrag dat verdeeld zou moeten worden tussen de eerste drie van de zes wereldkampioensklassen. Het voorstel, dat eerst zal moeten worden bekrachtigd door de FIM-vergadering behelst onder meer dat de kampioenen 11.000 gulden, de nummers twee ongeveer 6000 en de nummers 3000 gulden. De FIM sprak zich echter tegen een voorstel uit om een fonds in het leven te roepen voor gewonde renners, omdat zo zei het bestuur, de meeste ledenbonden reeds een dergelijke instelling bezaten.

Nico Jansen mag niet spelen voor Feyenoord

ZEIST. — Het sectiebestuur betaald voetbal van de KNVB heeft Nico Jansen, die overeenstemming had bereikt over een overgang van de FC Amsterdam naar Feyenoord, geen verklaring tot speelgerechtigheid verstrekt. Het bestuur, dat zaterdag in Zeist in vergadering bijeen is geweest, heeft op grond van het besluit van 3 mei jl.. van de algemene vergadering van het betaalde voetbal deze beslissing genomen. tijdens die bijeenkomst werd besloten bemiddeling van agenten en/of derden die hiervan een bedrijf of beroep maken te verbieden op straffe van het niet verstrekken van een verklaring tot speelgerechtigheid.

De heer De Stoop, sectiebestuurlid en voorzitter van de FC Amsterdam was bij dit beraad niet aanwezig.

Natuurlijk gonsde de bestuurskamer ook over het besluit van de KNVB aan de overgang van Nico Jansen van FC Amsterdam naar Feyenoord geen fiat te verstrekken. De Stoop, voorzitter van FC Amsterdam en de grote afwezige tijdens de vergadering van het sectiebestuur van de KNVB, waar de gewraakte beslissing viel: er wordt gewezen op overtreding van een bepaald artikel. De KNVB zal dan echter met bewijzen moeten komen. Het lijkt me sterk dat die gevonden kunnen worden, om de eenvoudige reden dat zij er niet zijn. We zullen waarschijnlijk maandag in alle rust erover gaan praten. Niet eerder, zei de grijze Amsterdamvoorzitter, die evenals Cor Coster, de leider van het — in deze kwestie — veel genoemde bureau "inter football", steeds in het middelpunt van de belangstelling stond. Ook — een overigens zeer geëmotioneerde — Coster vond het een eigenaardige beslissing, waar ik me echter niet erg bezorgd over maak, aldus de schoonvader van Cruijff's vaderlands. Guus Brox was eveneens niet erg onder de indruk. Ik begrijp er weinig van,. Het heeft er veel van weg dat de KNVB is afgegaan op publicaties over deze zaak. Wij van Feyenoord zijn niet gehoord en ik heb de indruk gekregen dat Stoop niets is gevraagd. Dat lijkt me toch de enige weg om tot een beslissing te komen. We wachten maar weer af, alleen heb ik medelijden met Nico Jansen, want die jongen zit geweldig in de puree. Jan Huybregts zag het iets minder somber. Het besluit is eenstemmig genomen. Het sectiebestuur is ervan overtuigd dat ik de hand in deze transfer heeft gehad. We zien wel welke protesten er komen. Het is natuurlijk vervelend voor Jansen, maar het zou in theorie mogelijk zijn dat hij volgende week weer voor FC Amsterdam speelt. Een moeilijke week voor de KNVB die ook nog met de kwestie FC Twente versus Oranje is opgezadeld. Maar daarover viel op deze voor Ajax zo zonnige avond geen woord. De Stoop kreeg tenslotte de (vele) lachers op zijn hand met de opmerking: FC Amsterdam verloor vorige week zonder Nico Jansen met 2-0 van Ajax, Feyenoord verloor zonder Nico Jansen met 6-0. Dat zegt wel iets over onze kracht.

Buitenspel?

AMSTERDAM. — De treffer van steffenhagen werd hier en daar bekritiseerd. Stond Steffenhagen op het moment dat hij de hoge bal kreeg te pakken in buitenspelpositie of niet? Scheidsrechter Leo van der Kroft was zeer positief: Absoluut niet. Steffenhagen was erg snel weg en daar heeft Feyenoord zich in vergist. Het was glaszuiver doelpunt. Het plotselinge opduiken van Steffenhagen werkte misschien verwarrend, maar er zat niets onregelmatigs aan, aldus de man die aan zijn laatste seizoen als scheidsrechter bezig is en — zo goed als zeker — voor het laatst een Ajax-Feyenoordontmoeting heeft geleid. Het was een vrij gemakkelijke wedstrijd. Er werd niet hard gespeeld. De gele kaart voor Van Hanegem was wegens veel te hard spel, de waarschuwing omdat hij voortdurend liep te praten. De boeking voor Notten was ook voor te hard aanvallen. Maar voor het overige was het een erg faire wedstrijd. Fair. Inderdaad. In totaal moest de Haagse arbiter twintig maal een overtreding het spel onderbreken: 12 maal tegen Ajax, waar Pim van Dord en John Dusbaba elk drie keer in de fout gingen, Geels (2) en Suurbier. Notten, Hulshoff en Steffenhagen ieder een keer. Schrijvers, Krol, Muhren en Brokamp verlieten het veld met een schone lei. Feyenoord beging acht overtredingen, waarvan Wim van Hanegem met drie het leeuwendeel voor zijn rekening nam. Schneider, Rijsbergen, Everse, De Jong en Jansen maakten het octet vol. Treytel, Ramljak, Vreysen, Kreuz en Kristensen hielden het blazoen ongeschonden.

Topscorers eredivisie

DEN HAAG. — De Ajacied [illegible] Geels, die met vijf treffers in [illegible] tegen Feyenoord diepe [illegible] maakte, heeft een zeer [illegible] voorsprong genomen op [illegible] topscorerslijst, die hij thans aanvoert met 14 doelpunten. De stand is: 1. Geels (Ajax) 14. 2. Edstroem (PSV), Smeets (MVV), Van Kooten (Telstar) 8. 5. Nanninga (Roda JC) 7. 6. Vreysen (Feyenoord), Van der Kuylen en Lubse (beiden PSV), Hazelhekke (De Graafschap) 6.

Daviscup finale

STOCKHOLM. — De Davis Cup finale tussen Zweden en Tsjechoslowakije zal op 19, 20, en 21 december in Stockholm worden gespeeld. Dit maakte de Zweedse tennisbond vrijdag bekend. Donderdag was in Parijs door het Davis Cup comite al besloten dat de finale voor 21 december moest worden gehouden.

Engel Engelse voetballeague:

West Ham behoudt leidende positie

LONDEN. West Ham United heeft zijn leidende positie in de Engelse league behouden. Aanvankelijk zag het er naar uit dat de Londenaars in Birmingham het zeer moeilijk zouden krijgen. In de vierde minuut gaf Trevor Francis Birmingham City de leiding. Weliswaar kwam West Ham terug door Trevor Brooking die in de elfde minuut gelijkmaakte, doch de ploeg imponeerde allerminst. Gary Pendrey, die in eigen doel schoot, gaf de Londense formatie nog voor de rust een voorsprong. Na de hervatting was West Ham oppermachtig. Drie doelpunten binnen vier minuten gescoord, maakte dat de zege toch nog ruim was: 5-1.

West Ham United heeft 21 punten uit veertien ontmoetingen. Manchester United, dat moeizaam met 1-0 van Norwich City won, heeft een zelfde totaal doch kwam een maal minder in het veld.

Bijzonder fel werd er gestreden in de wedstrijd tussen de Engelse kampioen — Derby County — en de titelhouder van een seizoen eerder, Leeds United. De titelverdediger won vrij fortuinlijk met 3-2. De wedstrijd kreeg een steeds grimmiger karakter. Tien minuten na de rust ontstond er een vechtpartij tussen de Leeds-speler Norman Hunter en Francis Lee. Beide oud-internationals werden van het veld gezonden. Op de tocht naar de kleedkamers ontstond opnieuw een handgemeen.

Dat Manchester United West Ham United kon blijven volgen op korte afstand dankte de ploeg aan Stuart Pearson. Manchester beheerste de thuiswedstrijd tegen Norwich City volkomen. Tien minuten voor het einde van de ontmoeting velde spitsspeler Pearson de tegenstander eindelijk.

Stand 1e divisie

DEN HAAG. — De stand in de eerste divisie per 2 november 1975:

Haarlem	12	8	3	1	19	28-12
FC V.V.V.	11	8	2	1	18	15- 6
Fortuna SC	11	7	2	2	16	20-11
FC Groningen	11	5	4	2	14	18- 9
Wageningen	11	5	3	3	13	22-8
Veendam	12	4	5	3	13	12 13
Vitesse	12	4	4	4	12	22-16
SC Cambuur	12	4	4	4	12	21 20
FC Vlaardingen	11	3	5	3	11	17-14
Heerenveen	11	4	3	4	11	12-10
P.E.C. Zwolle	12	4	3	5	11	13-13
Willem II	10	3	3	4	9	11-21
FC Den Bosch	11	4	1	6	9	9-14
Helmond Sport	11	4	1	6	9	10-16
Heracles	12	4	1	7	9	11-17
Volendam	11	1	6	4	8	8-14
FC Dordrecht	12	3	2	7	8	16-23
SC Amersfoort	10	3	1	6	7	14-27
S.V.V.	11	1	3	7	5	10-25

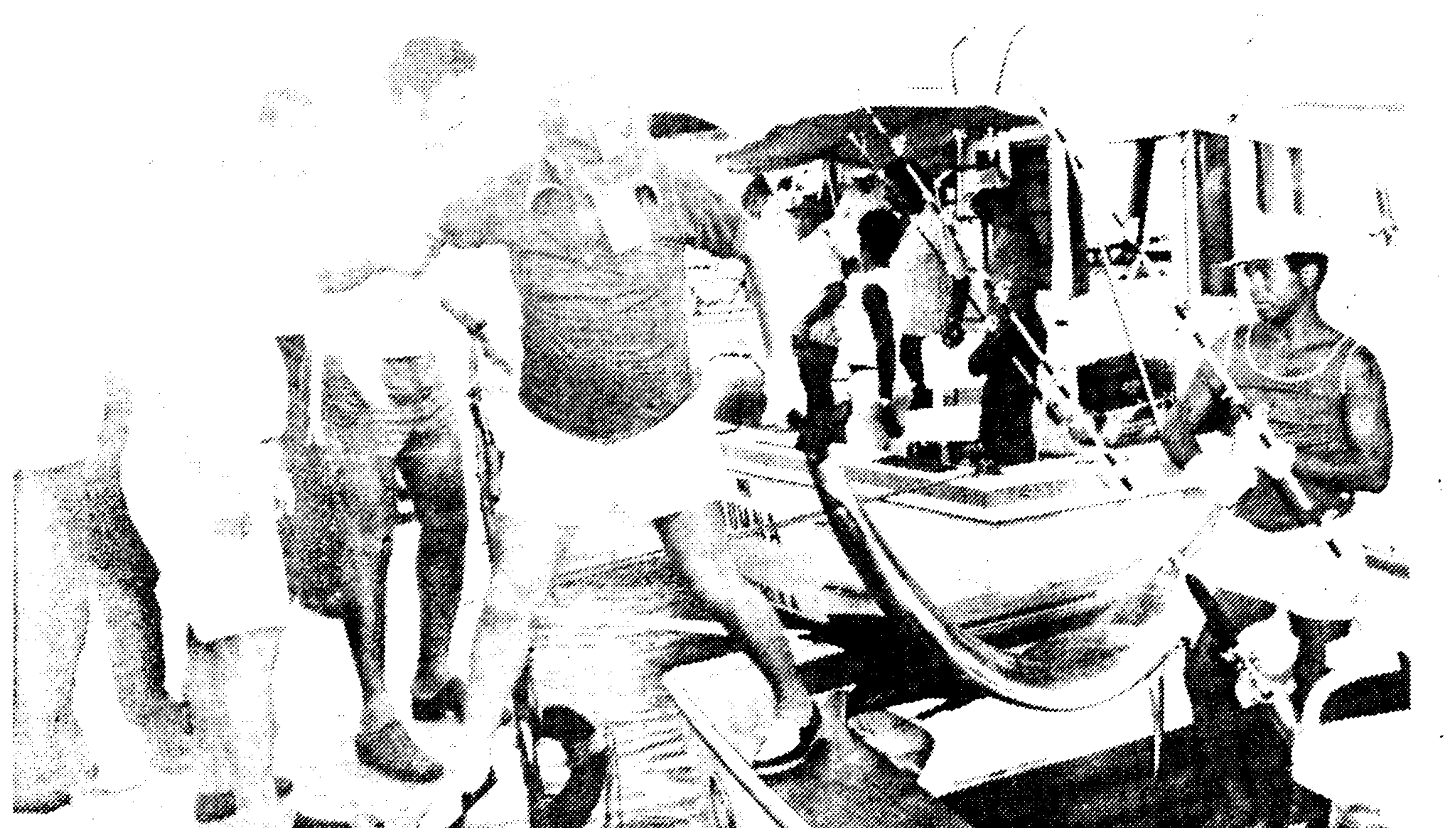
De op 2 november gestaakte wedstrijd SC Amersfoort — Willem II 0—1 is niet in de stand opgenomen.

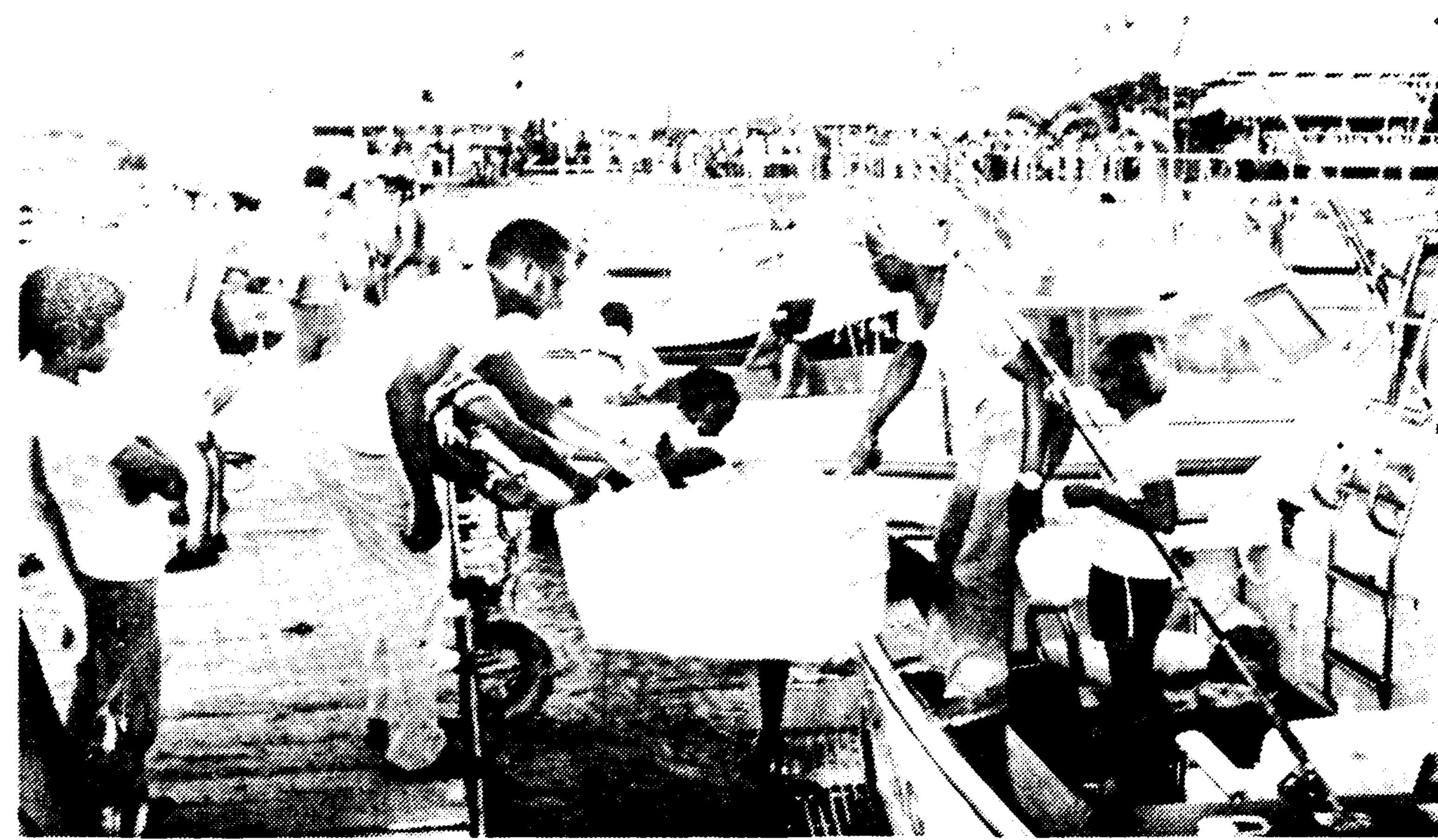
Stand eredivisie

DEN HAAG. — De stand in de eredivisie per 2 november 1975 is:

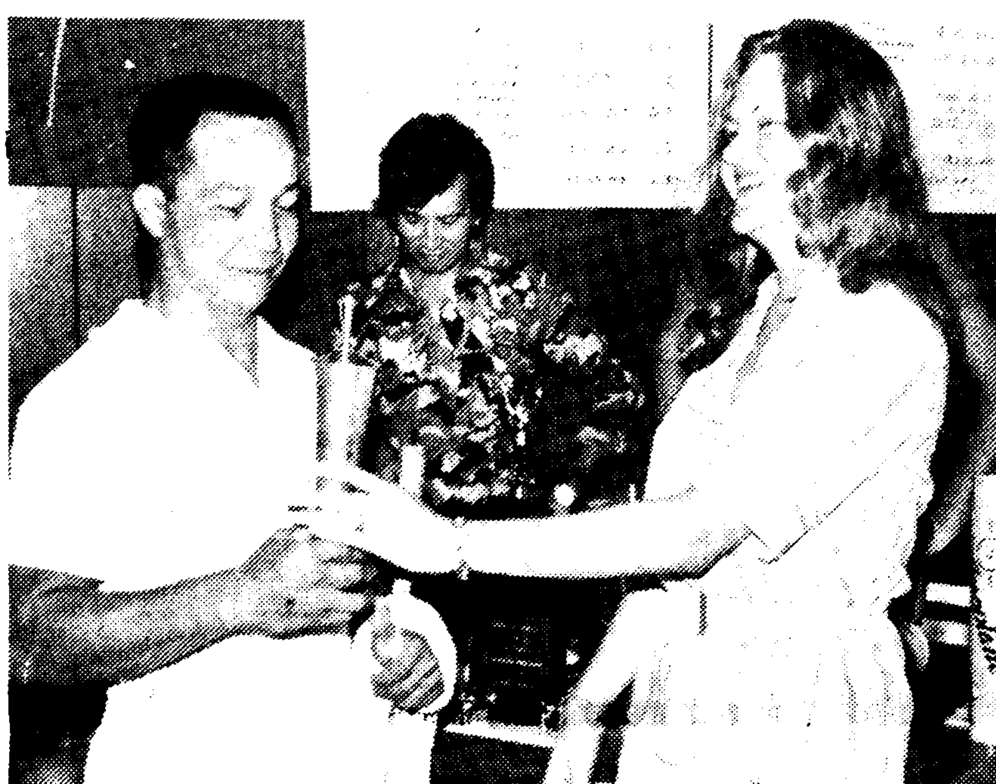
Ajax	10	7	2	1	16	27-11
FC Twente	9	6	2	1	14	19- 7
Feyenoord	10	6	2	2	14	23-14
P.S.V.	10	5	3	2	13	27-10
N.E.C.	10	3	6	1	12	15 11
Roda JC	10	4	3	3	11	16-13
Sparta	10	3	5	2	11	14-13
Eindhoven	10	4	3	3	11	14-20
AZ '67	10	3	4	3	10	11-10
FC Den Haag	10	3	3	4	9	15-14
FC Amsterdam	10	3	3	4	9	15-15
Telstar	10	2	5	3	9	19 20
M.V.V.	10	3	3	4	9	14-17
De Graafschap	10	2	5	3	9	17-28
N.A.C.	10	1	5	4	7	5-13
FC Utrecht	10	2	2	6	6	14-25
G.A. Eagles	9	0	5	4	5	12 20
Excelsior	10	1	1	8	3	5-21







Beelden van Bucuti-toernooi.







ORANJESTAD. — De harde trainingen van de Aruba badminton bond van de laatste maanden niet voor niets waren, werd in het weekeinde bewezen, toen bij interinsulaire badmintonwedstrijden in de Eagle-club Aruba met 20–11 van de Curacaose selecties won. De vooruitgang van de Arubaanse spelers is te meer opvallend, wanneer men bedenkt dat in maart dit jaar Curacao de sterkste was en Aruba in geen der categorieën wist te winnen.

Het toernooi, vrijdagavond begonnen werd op zaterdag en zondag voortgezet, in de C klasse werd het een Arubaanse aangelegenheid, waarbij Curacao met niet minder dan 11-0 verslagen werd. In de B klasse won Curacao met slechts 1 punt verschil, terwijl in de A-klasse Curacao ook met een punt verschil won. De wedstrijden werden gistermiddag op waardige wijze besloten met de beste wedstrijd van het weekeinde namelijk het klasse treffen tussen Hans van der Horst van Curacao, en Roddy Arambatzis van Aruba.

Na afloop van deze wedstrijd had de prijsuitreiking plaats, waarbij de Super Cup en de cup voor de C-klasse naar Afuba gingen, en de B- en A klasse cup naar Curacao.

Bij de foto's: (van boven naar beneden): Rick Altman ontvangt de Super cup voor Aruba uit handen van de madrina van de Aruba badminton bond, mej. Donna Arends; Hans van der Horst de A-klasse cup voor Curacao en de uitreiking van de andere prijzen.

riska goed gehuisvest

STAD. — In het gebouw voor kort het Bevolkings Burgelijke stand aan de straat in Oranjestad waren opent de heer Andre vandaag zijn nieuwe Mariska. Zestien jaar gon hij in een kleine zaak mastraat (waar thans gevestigd). De zaken ch uit en de heer Rijsdijk een pand aan het begin anstraat te bemachtigen, bedrijf onder zijn kundige groeien. Kortgeleden zijn tweede Mariska-zaak za shopping centre. De van het pand aan de t kocht , niu in de J.G. is terecht gekomen.

we zaak is een goed van de samenwerking bouwkundige architect en s-architect. Het bepaald m ooie gebouw waar Bevolking en boven de waren gevestigd, is thans vel en het interieur een ntrekkelijk geheel geheel een aanwinst voor de . Het Antilliaans advies en eau, in dit geval architect , heeft met relatieg wel nog minder tijd het in d front ontworpen uit op de Citra n.v. (Beke), orgde met Westinghouse ling van de nieuwe zaak, nemer de Kort de n uitvoerde. Winkles 20 maar niet iets wat ineén, twee drie gebeurd is. Gelukkig heeft de heer Rijsdijk hierbij het nodige advies van Storebest-specialisten kunnen inwinnen. De Koning Klant heeft er recht op om in een prettige omgeving zijn inkopen te doen. Nog niet zo heel lang geleden was een omgekkerde kist een goede toonbank en een spijker om alles aan op te hangen. De tijd van de rommelige en slecht verzorgde winkel is definitief voorbij. Hetgeen wel blijkt uit het feit dat de met zorg ingerichte zaken de meeste bezochte zaken zijn geworden. Boekhandel Mariska in "nieuwe stijl" is een aanwinst voor de Emanstraat maar ook de omliggende straten, zoals de Emanstraat.

ORANJESTAD — Bij Aruba Trading Carcompany bestond zaterdagmorgen grote belangstelling voor de nieuwe 1976-modellen, die tentoongesteld waren. Naast de nieuwe Buick- en Chevrolet-modellen werden voor de eerste maal ook de modellen van de Japanse General Motors-fabriek de Isusu Gemini getoond. ATC-directeur N. den Hartog en personeel kwamen handen te kort om aan de vele belangstellenden de nodige uitleg te geven over deze nieuwe modellen.

Pensamentu

Awe lo mi kome mi
kumida ku mesos
sous pa kuantu ku
mi ta gusta esey.

... Guillermo Rojas

Schaken om Strada-beker

ORANJESTAD — De schaakvereniging Aruba organiseert weer wedstrijden voor de Strada-schaakbeker. Deze wedstrijden zullen worden gehouden op de gewone speelavonden in de IOWUA club op de volgende donderdag: 6 november (eerste en tweede ronde); 13 november (derde en vierde ronde); 20 november (vijfde en zesde ronde) en 27 november (halve finale en finale).

Er zullen in totaal zes ronden volgens het Zwitsers systeem worden gespeeld. Iedere schaker op Aruba kan hieraan deelnemen. In 1973 werd O. R. Booi Stradabeker-winnaar en in 1974 veroverde W. Pandt deze beker.

Voor alle partijen is het speeltempo vijfenveertig minuten per speler. Wat betreft de tijdslimiet gelden de snelschaakregels: wiens tijd verstreken is voordat de partij beëindigd is, verliest). Bij remise in de halve finale en finale, beslist een snelschaakpartij ... per speler ... en met vier ... de halve finale. ... nummer één tegen vier ... tegen twee. De ... in de finale uit. De wedstrijden beginnen ieder donderdagavond om acht uur. Donderdag 27 november telt tevens als inhaalavond voor degenen die de halve finales niet hebben bereikt.

e zaak open nt Maarten

BURG. — Tijdens een open ft de M and M Tire sales nv haar deuren aan de road op Sint Maarten Directeur John van cht vele gelukwensen in ... In korte tijd werd bouw neergezet dat een voor Sint Maarten betekent

gefeliciteerd andree rijsdijk
we vonden het een genoegen
te mogen meedenken bij het ontwerp
van je nieuwe boektiek „mariska"
AOB
antilliaans ontwerp-en adviesbureau
jan h.m. hubert

ARUBA BOEKHANDEL
en
ARUBA POST
wensen collega
Boekhandel Mariska
VEEL SUKSES
in haar NIEUWE PAND toe.

Ajo MARISKA
Uw vertrek uit de Nassaustraat.
... een goede buur.
Veel sukses in Uw nieuwe pand
aan de
J. G. EMANSTRAAT

PROFICIAT EN VEEL SUKSES
Boekhandel Mariska
van
Contractor Aruba
(Mikel de Kort)
Tel. 7072
Verbouwers van dit pand.

PROFICIAT EN VEEL SUKSES
aan
Boekhandel Mariska
bij ingebruikneming van haar NIEUWE PAND aan de
J. G. Emanstraat, Oranjestad.

unicon
Alweer een bedrijf met Westinghouse airconditioning

ALLE SUKSES
MARISKA
It is
STOREBEST
again
STOREBEST
de oplossing voor elke winkel en kantoorinrichting

IKEBANA FLOWERSHOP
Kas Palomа 71
Tel. 3168

Electrical SERVICES
ARE YOU REMODELING?
Let us help you take the headaches out of home remodeling. ... saving you money on your electrical ... Call today ... estimate at no obligation to you.
CALL 3555
unicon
Nassaustraat 41 Oranjestad

antraco
3M
wenst
Boekhandel Mariska
VEEL SUKSES
in haar NIEUWE PAND toe.

KOMT EENS KIJKEN!
Boekhandel Mariska
NU in haar Nieuwe Pand
J. G. Emanstraat 37
(oude Bevolkingskantoor)
MODERN.... MEER RUIMTE.... EFFICIENTER.... NOG BETERE SERVICE....

TALK OF THE TOWN
MANCHEBO BEACH
PROFICIAT EN VEEL SUKSES
Boekhandel Mariska
in Uw NIEUWE PAND.
Van Uw collega
van Dorp aruba n.v.

Proficiat
Boekhandel Mariska
bij opening van Uw NIEUWE PAND aan de
J. G. Emanstraat 37
Wij wensen U en Uw klanten verder sukses toe.
Algemene Bank Nederland
Kantoor ARUBA

Semerel gekozen tot tot voorzitter van WFUTH

WILLEMSTAD — De secretaris-generaal van de Horecaf, Oscar Semerel is onlangs in België tijdens een congres van de Wereld Federatie van arbeiders in de voedings- tabak- en hotelbedrijven (WFUTH) gekozen tot eerste voorzitter van het federaal bestuur van deze organisatie.

Tijdens dit vijfdaagse seminar — waaraan 79 afgevaardigden van 51 landen aanwezig waren — werd bijzondere aandacht besteed aan de werkgelegenheidaspekten, de rol van de multinationals in de ontwikkelingslanden en de noodzaakonder een aantal kontrolemaatregelen met een dwingende karakter op de multinationale instellingen moest worden afgekondigd.

Dit om de groeiende macht van deze ondernemingen te kanaliseren. Tevens werd besloten te streven naar het ontwikkelen van een onderlinge informatiesysteem om zo mogelijk te komen tot het samenbrengen vnn vakbondsverantwoordelijkheden uit verschillende bedrijfstakken van één concern.

Gratis begraven in Genua

GENUA — Met ingang van 1 november kan men in Genua gratis worden begraven. Het gemeentebestuur kondigde dit besluit aan als een belangrijke sociale en nivellerende maatregel. De kosteloze teraardebestelling wordt een eenvoudige aangelegenheid, met een kist met handgrepen en een crucifix. Wie bloemen e.d. wenst moet daarvoor betalen. Overigens kan men, uiteraard tegen de gebruikelijke betaling, ook de doden laten begraven door de bestaande particuliere ondernemingen.

Bij achtervolging jeugdige automobilist

Waarschuwings schot gelost

WILLEMSTAD. — Bij een poging tot ontvluchten nadat hij verschillende keren door de politie was gesommeerd te stoppen, heeft een adspirant-agent vrijdag middag een waarschuwingschot gelost, dat niemand heeft geraakt. Het werd in de lucht afgevuurd, nadat men had geconstateerd dat de negentienjarige O.M. met een auto aan het rijden was terwijl hij niet in het bezit was van een rijbewijs. Dit gebeurde op de verbindingsweg tussen de Kraayenhofstraat en de Roodeweg. De jongeman gaf geen gevolg aan het stopteken waarna de politiepatrouille de achtervolging inzette. De jongeman reed onder meer over de middenberm heen van de Weg naar Welgelegen terwijl er het nodige verkeer was. Ook reed hij op een gegeven ogenblik in de verboden richting. Uiteindelijk stopte hij te Mina Scharbaai, waar zijn ouders woonde. Zijn vader gelastte de zoon met de politie mee te gaan, maar de jongeman, aldus het politie-relaas vluchtte uit de woning, waarna de patrouillecommandant zijn patrouillegenoot de opdracht gaf de jongeman te achtervolgen. Wederom werd de jongeman gelast te stoppen, wat hij weer niet deed. Op dat ogenblik heeft de agent een waarschuwingsschot gelost. De jongeman reed echter door.

BEBO MARGARINE
Het beste Hollandse merk Margarine dat wegens onovertroffen kwaliteit bekendheid heeft verworven. Vraag dus steeds naar BEBO.
Verkrijgbaar bij alle Winkeliers en Supermarkets.
G.P. de Paula Agencies
Madurostraat 16/18
Tel.: 12814

Lo Bo no kere ni lo Bo no a pasa, pero Sen Nicolas ta pasa
Kas di flor

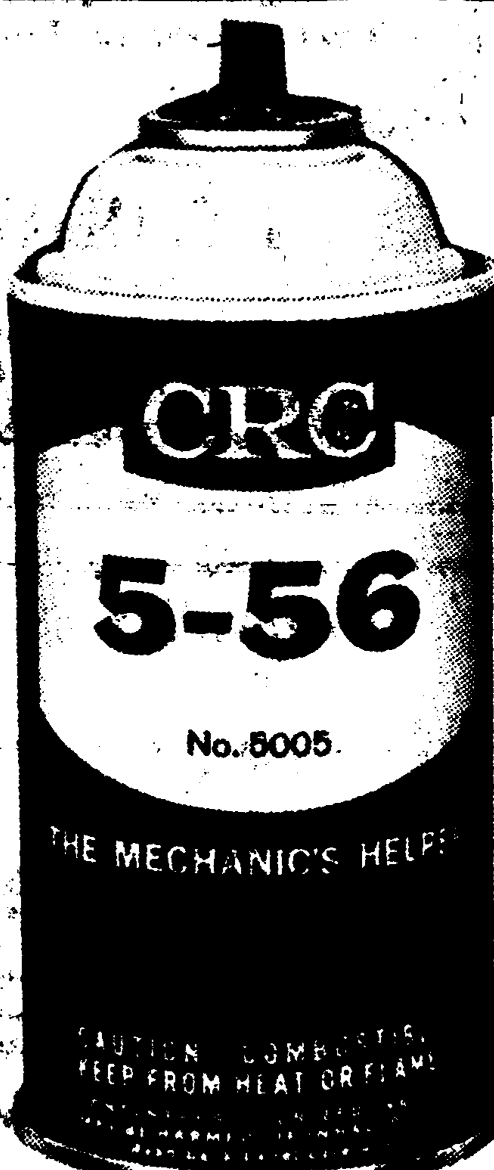
Kayena
Julianaplein 16 Telefon 54536

Gevraagd vlotte, bespraakte jongedame als
SALES GIRL
voor de verkoop van parfumerieën huishoudelijke artikelen
wederverkopers.
Condities nader overeen te komen.
Brieven met uitvoerige inlichtingen en pasfoto onder num
bureau van dit blad (Curaçao).

HOUTLOODS TOPPERS:
* BOUTEN, MOEREN,
* SLUITRINGEN,
* VEERRINGEN,
* ZELFBORENDE ANKERS
* DRAADEINDEN
DEZE MAAND
30% korting
HOUTLOODS MADURO
Scharloo, telefoon 13000

MEER PUT
VOOR MINDER GELD
maak een afspraak voor vrijblijvende informatie
tel.: 44540
Boorbedrijf Habaths
Suffisantweg 5

Geef een Haarbehandel
Sint Nicolaas cadeau.
Leuk zèg..... dat h
zeker niet verwacht.
Kapsalon
MARIAN
Esperanzaweg 4
(Goede Hoop)
Telefón 81510

HOUTLOODS MADURO
SCHARLOO-TELEFOON 13000
presenteert
CRC
5 - 56


DRINGT DOOR ROEST, en corrosie, reinigt en verwijdert vuil en aanslag
VERWIJDERT VOCHT uit natte motoren
Stopt electrische problemen
Voorkomt roest, stopt corrosie, beschermt chroom
Smeert en conserveert
SPAART TIJD EN MOEITE, lost veel problemen op, zonder demontage.
CRC biedt nog vele andere gespecialiseerde toepassingen.
UIT VOORRAAD LEVERBAAR!

Koop mooie Gordijnstoffen en Vitrage.
Koop iets Aparts bij
KALUF TRADING
Winston Churchillweg Nr. 118/120
Telefoon: 83871 - 83578
20% KORTING op CASH

Wij starten op 4 nove met lessen
voor
3- en 4 jarig
Zwemschool Cur
44322.

RADAR PARABOLIC ANTENNE

STEREO CENTER
Nog steeds de beste en goedkoopste t.v.-antenne voor Curaçao en Bonaire

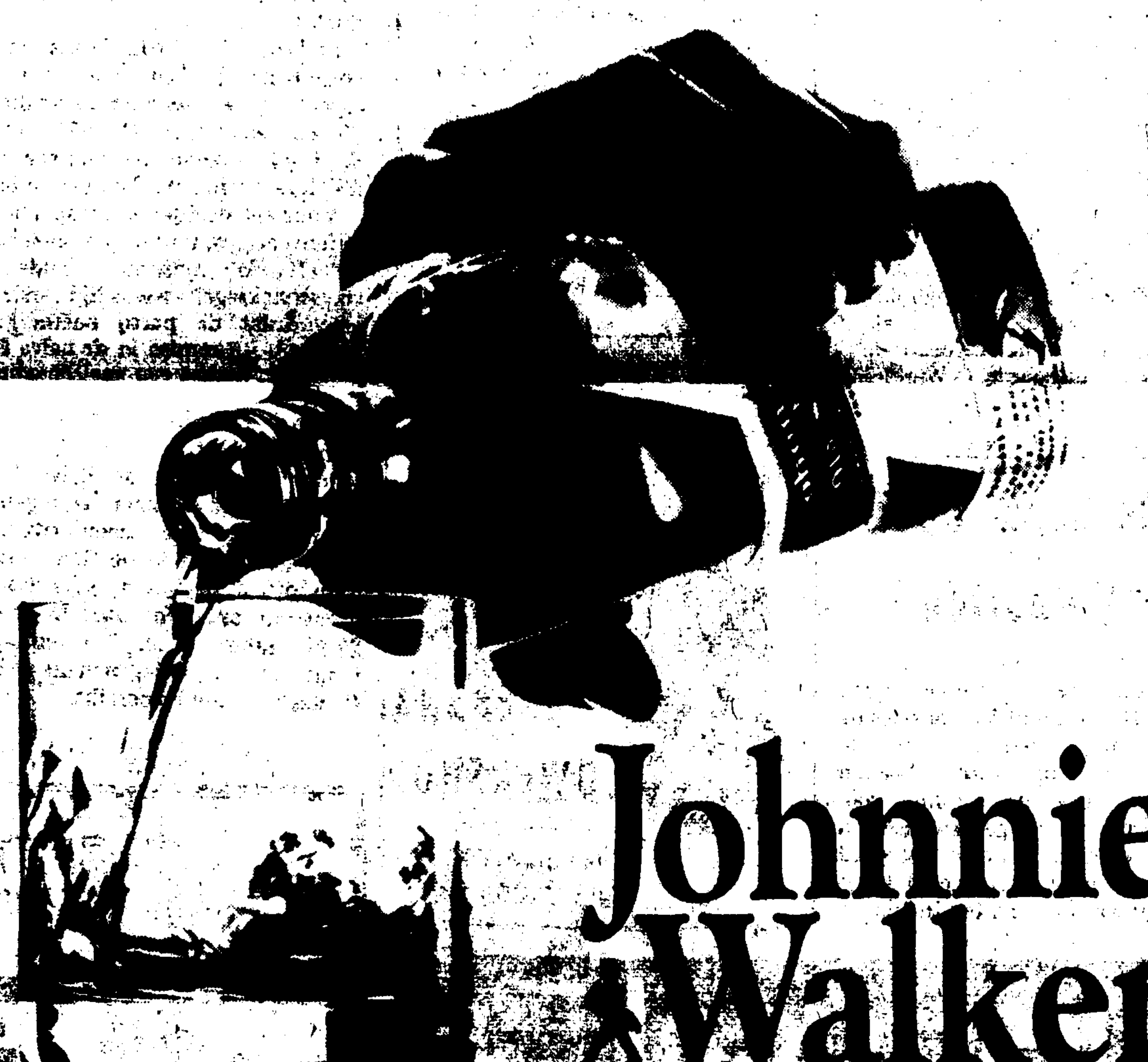
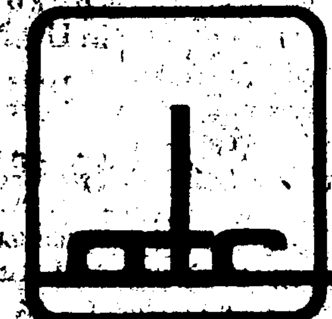
DE ZAAK WAAR ELEGANTE H ELKAAR ONTMOETEN!
Pantalons-shirts - overhemden - kostuums en accesso van de modernste modehuizen.
MEN'S SHOP VRIJDAGAV - KOOPAVO
PROMENADE — TELEFOON 37688

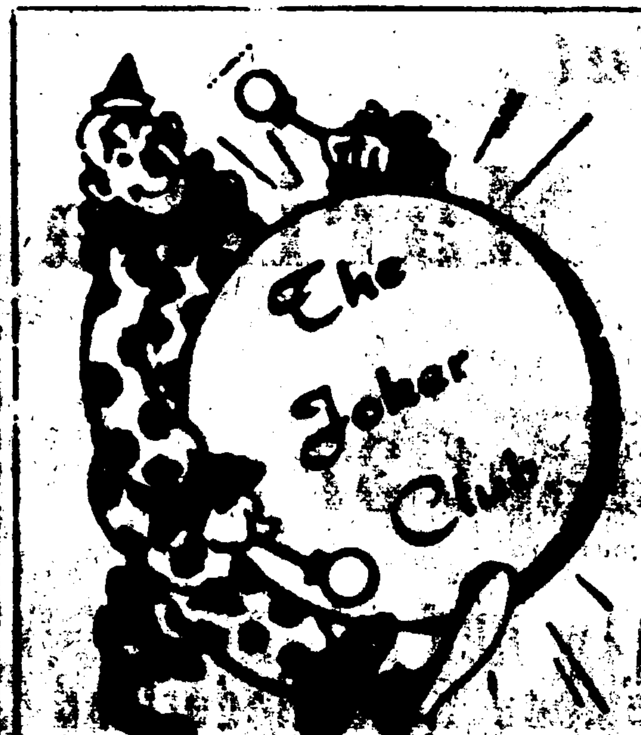
Mama zal blij zijn met een cadeaubon die zij voor het St. Nicolaasfeest kan gebruiken bij
Kapsalon
TICA
Arowakenweg 36
Schuin tegenover de kerk van Groot-Kwartier
Telefoon
43876-43746

Wacht niet tot op het laatst
Koop Uw
WANDMEUBEL
NU.....
MUEBLERIA KENNEDY
Schottegatweg West 357
Telefoon 43639

Ambtenaren CURAÇAO Credit Union
Konvokashon pa reunion general
EX. ART. 34 DI STATUTO DI A.C.U.
Pa medio di esaki Direktiva ta invita tur sosio di A C U pa asisti na un reunion general ex. art. 34 di Statuto ku lo ser tené djasabra y djadomingo 15 y 16 di november 1975.
E reunion lo kuminsa 13.00 'or, es desir despwes di e reunion ex artikulo 67 ku lo trata kambio di statuto y lo ser tené den sala di reunion di Liga di C.U.A.N., Curaçaostraat 50 (Kransji bjew na Otrabanda).
AGENDA:
1. Apertura
2. Determinashon di quorum
3. Notulenan di reunion general 20/3/'74
4. Relato di Direktiva
5. Relatonan finansiero
6. Relato di Komishon di Kredito
7. Relato di Supervishon
8. Elekshon
9. Instalashon di Direktiva y Komishon
10. Turno liber
11. Klausura
Si e reunion aki no por tuma lugá pa falta di quorum, un otro reunion ta ser yamá pa riba mesun fecha ku mesun agenda pa 13.30. Direktiva ta suplika tur sosio ku no a risibi nan relatonan prome ku fecha di reunion pa pasa na ofisina di A C U. pa tuma nan relato.
Pa Direktiva di A.C U.
F. G. ELENBURG (Sekretario)

Ambtenaren CURACAO Credit Union
Konvokashon pa Reunion General.
EX. ART. 67 DI STATUTO DI A.C.U
Pa medio di esaki Direktiva ta partisipa na tur sosio di A.C.U. ku e reunion general ex. art. 67 ku a ser aplasá dia 10 di oktober ultimo lo sigui djasabra 15 di november proksimo pa 9'or di mainta den sala di reunion di Liga di C.U.C. na Curaçaostraat 50 (Kransji bjew na Otrabanda) ku e siguiente agenda:
1. Apertura
2. Kambio di Statuto
3. Stipula Reglamento Interno
4. Turno liber
5. Klausura
Pa Direktiva di A.C.U.
F. G. ELENBURG (Sekretario)


Johnnie Walker
SU OFERTA SUPER-SENSACIONAL C
PREMIONAN GRANDIOSO PA PASCU
4 te cu 23 PREMIO - sorteo 18 december '75
cada uno na valor di f.250,-
2a y 3a PREMIO - sorteo 29 december '75
cada uno 2 ticket pa Disney World y $200
PROME PREMIO - sorteo 6 januari '76
AUTO MARCA VEGA

Pa 2 tapa di kwalkier tamaño di Johnnie Walker Red bo por hanja un ticket pa participa den e super-sensacional campaña aki. Cambia bo tapanan na Le Gourmet, Nassaustraat. Deposita bo ticketnan promé cu 18 di december y participa automaticamente den tur loteria promé cu 28 di december na des loteria promé cu 5 di januari pa e grandioso loteria.
ARUBA TRADING COMPANY



HOTEL BEGONIA APARTMENTS
VAN ENGELEN
JOKER CLUB
- THE COZIEST HIDE-OUT "COCKTAIL LOUNGE" IN THE CARIBBEAN -
ta contento y orguyoso di por celebra awe su
3er ANIVERSARIO
y ta grato na tur su clientenan y simpatisadornan
pa e cooperashon durante e periodo aki